工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

電話：編輯部 二〇二二〇 採訪部 二五九六六 廣告部 二四一九〇 發行部 二二〇一二 經理部 九二六〇五

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫

蘇破壞裁軍談判 東西冷戰趨緊張

蘇代表突退出會議謂將向聯大提新計劃

西方曾建議美蘇各裁軍至二百五十萬

【日內瓦廿七日美聯社電】今日，蘇俄及其四附庸國突然使東西方十國裁軍談判陷入破裂，嚴重損將整個裁軍問題向聯合國提出。今日，蘇俄副外長佐林在裁軍談判中稱：蘇俄「無法再參加此一裁軍談判，因為西方拒絕協商」。蘇俄之四附庸國（波蘭、捷克、羅馬尼亞與保加利亞）當即隨聲附和。佐林稱：蘇俄將向聯大提出其有關「通盤完全裁軍」之新建議。佐林不顧西方此一計劃，其所作宣佈，已使東西方十國裁軍談判陷入終止。

【日內瓦廿七日路透社電】參加東西方十國裁軍談判之蘇俄代表團及另外四共黨國家之代表團，在發出爆炸式之宣佈，嚴言無法繼續參預談判後，於今日退出與西方舉行之會商。蘇俄此舉使西方極感驚訝，因西方一直準備於談判中提出一套新建議。此間觀察家稱：蘇俄等五國代表團今日退出談判會議，大概意味於今年三月十五日開始已歷三月之東西方十國裁軍談判將告壽終正寢。此一談判於開始時即陷入僵局，然而，蘇俄等五赤色國家代表團今日所為，卻係實際退出談判會議之首次。今日會面前不久，英國首席代表伊頓曾與蘇俄代表佐林晤談，當時，佐林未曾暗示即將出現風波。佐林於今晨談判時宣讀之聲明內稱：「西方繼續不斷以欺騙態度對待蘇俄之建議，已使裁軍談判陷入不正常及無法容忍之境地。」

【日內瓦廿七日美聯社電】美國今日在十國裁軍會議中所提出之計劃，其內容與西方于較早時間所提出之建議完全相同。該計劃之第一個階段，將無時間限制，俾清楚地規定一項世界裁軍條約之八個步驟：㈠建立一個國際裁軍管制組織。㈡訂立一項有關禁止將大規模毀滅武器送入太空或人造衛星之管制禁令。㈢設立空中及地面觀察地區，把美蘇兩國包括在內，以防止突襲。㈣在其後階段中，對核子施放證系之管制之基礎。㈤雙方同意確定美蘇兩國之部隊人數為各二百五十萬，其後再減至二百一十萬人。㈥在剩餘軍火未被毀滅或改為和平用途之前，以一個國際管制站將之存貯。㈦對軍事用途之分裂性物質之生產，加以禁止。㈧向國際裁軍組織呈報軍事預算。在該計劃之第二個階段中，美蘇部隊人數將減至一百七十萬人。在第三個階段中，部隊人數將減至每國國內安全所需之程度，以及將不致造成任何軍備。

【倫敦廿七日路透社電】蘇俄今日決定使東西方十國日內瓦裁軍談判結束之訊，令此間特感震驚，因英國政府原望藉西方提出新建議，而打破裁軍談判之僵持局面。上週末，英國首席代表伊頓曾在倫敦及巴黎與裁軍專家討論西方之新建議。此間外交人士稱：英國首席談判代表戈爾十日前返回倫敦磋商時，即主張西方提出修正建議。

【日內瓦廿七日路透社電】京都與裁軍會議所西方五國（英、美、法、加拿大與意大利）之行政元首，斥責西方利用裁軍談判「遮掩由西方引起之武器競賽」。蘇俄政府之終止參加東西方十國裁軍談判，意欲於今年十一月將裁軍問題向聯大提出。

艾克今電視廣播 報告訪遠東經過

並將批評蘇破壞裁軍談判

【華盛頓廿七日美聯社電】蘇俄今日破壞在日內瓦裁軍談判，此種行動已使制止核子武器競賽之任何希望粉碎。美國及盟國官員早已料到此種蘇俄行動，雖則此等官員所預料者係蘇俄較遲始出此。此與五月間高峰會議之突然決裂同一方式。此可能使冷戰進一步加強。當艾森豪總統今晚在電視發表演說時，渠將有機會對日內瓦談判之決裂結果加以評價。

【華盛頓廿七日路透社電】艾森豪總統將於今日下午十一時卅分（格林威治時間）在電視上對全國人民報告渠之遠東旅行經過。當總統今晚在白宮渠之辦公室發表報告渠旅行之結果時，預料以百萬計之美國人民將可見到總統講之情況，渠之卅分鐘演詞，並將由電台轉播。

【華盛頓廿六日路透社電】艾森豪總統在遠東旅行兩個星期之後，於本日返抵華府，渠精神甚好，其皮膚曬成褐色，渠願即恢復辦公。在其抵達此間附近安特魯斯空軍基地之同時，參院外委會發表一項報告書，就艾森豪政府於U二式機於五月一日在蘇聯上空被擊落後對該事件之處理，表示了溫和之批評。艾森豪總統下機之後，即明白宣示歡迎此次遠東旅行，在較早所發生U二式飛機事件之經過，與高峰會議失敗之故，渠準備立即開始估定美國外交政策。

西方五國代表發表公報

指斥蘇居心叵測 故意使談判破裂

核子談判亦可能終止

【日內瓦廿七日路透社電】東西方十國裁軍委員會議之西方五國代表今日聯合發表公報之全文如下：「一九六〇年六月廿七日，東西方十國裁軍委員會議之第四十七次談判，於日內瓦國際宮內舉行，由波蘭代表擔任主席。蘇俄、捷克、羅馬尼亞、保加利亞，與波蘭之代表，宣佈各該國政府均擬退出談判。擔任主席之波蘭代表，並由西方國家代表提出異議之情況下，卒由美國代表發言之後，與會各人一致同意下，保加利亞代表擔任主席。其後，保加利亞、羅馬尼亞與蘇俄之代表即退出會場。新代表團發表談話。意大利、法國、加拿大、大利與美國代表均曾發表談話。美國代表提出一項文件，名為由國際有效監督進行之通盤完全裁軍計劃，一面要求聯合國秘書處以之作為裁軍談判文件印發備用。會議決定：第四十七次談判之紀錄，應儘速全部公開。本次談判於中午十二時卅分休會，下次定於六月廿八日上午十時卅分舉行。」

【聯合國廿七日路透社電】此間外交人士今日評論：自蘇俄拒絕出席日內瓦裁軍會議後，西方可能終止核子試驗談判。查由英、美、蘇三國出席之試驗禁令談判，在過去二十個月來一直進行者。美國人士指出：此次自動休會，乃因蘇俄要求在無管制辦法下停試核子爆炸，故「吾人無理由再出席」，而蘇俄人得逞」。

【倫敦廿七日美聯社電】蘇俄今日悍然破壞東西方十國裁軍談判，使西方外交人士均感驚愕。放眼初看，蘇俄此一行動似乎已使西方擬宣傳之利...

美對遠東防務 將重新部署

【華盛頓廿七日中央社專電】美國在遠東的防務，現受到韓戰以後國會方面及政府官員的最密切的注視。十年前美國參加韓戰時，在西太平洋方面的武力毫無準備。共黨在日本煽動示威運動，以及艾森豪總統訪遠東期間中共的炮轟金門，均導使華府官員去重行檢討美國在該一地區的軍事地位。美國在亞洲防務的基礎，是一連串聯合採取迅速行動的軍事設施，從阿拉斯加一直延伸至菲律賓。如果再一次韓戰式的戰爭爆發的問題，將為國會本屆會期內的審議會中已指明軍方面的困難之一，迅速部署方面的困難。九五零年與現在不同的一點是新式武器，當時除噴射戰機外，的戰爭中的主要武器都是第二次大戰時的。技術日新，以及普通武器方面均已增加了武裝部隊最新的火力。特色是，兵員及物資仍然是遠東方面的基本，在此方面的力量，供了有價值的教訓。

台東防空演習 預防飛彈襲擊

【花蓮二十七日中央社電】台灣東部地區警備司令部，為測驗東部各軍事單位遇飛彈來襲之應變及防範措施，並提高防空警覺，以策安全，今天舉行一項定名為「擎天」的防空演習，東部各軍事單位均置身於演習各項情況中，成效圓滿。

錫金首都方面力証 班禪失自由

中共軍開赴藏境達十萬人 抗暴戰鬥仍在中西部進行

糧荒嚴重各地均發生搶糧

【大吉嶺二十七日法新社電】今日從錫金京城甘都到達此間之一種報告，指出中共軍隊已分派至西藏之每一市鎮，以鎮壓之手法，制止藏人反抗。每鎮之兵力分配額，多者二千人，最少亦有一千人。西藏全境之中共兵力，據估計當在十萬人之譜，大部駐於藏西，惟西藏之反共戰鬥仍在中部與西部城區以外之許多地區進行中。甘都方面之報告謂：中共大軍之調抵西藏，造成糧食供應之嚴重問題，而糧食之短絀，又為造成藏人反抗之起因，此兩者互為因果，使中共當局不知如何應付，倘若中共政權不能從大陸內地各省調撥大量軍糧兵糧至藏，則西藏之反共戰火，將更趨擴大。甘都方面已從西藏獲得證實之消息稱：最近藏人反共行動係班禪喇嘛手下人員所策動，班禪本人已完全喪失行動之自由。西藏各地搶糧之風甚盛，他民間已無糧可搶，於是共軍之運糧隊乃成為搶奪之對象。共軍糧隊夜間已不敢行動，白晝經過藏族小徑時，仍被搶劫，中共指搶糧者為「叛亂遊擊隊」所為。

宛平縣縣長 王冷齋逝世 盧溝橋事變時

【東京廿七日法新社電】中共於今日廣播：二十三年前「盧溝橋事變」時之河北宛平縣縣長王冷齋，於本月二十一日病逝北平，年六十九歲。王冷齋死前為中共「政協」委員。

中共再度向主子低頭

願永為蘇尾靶 遵守共存路綫

由宋慶齡出面認錯 否認曾與蘇有所爭論

【東京二十七日法新社電】中共電台昨夜忽然播出一篇宋慶齡無緣無故大罵「帝國主義」，但願和平共存之論文，據要，此項廣播立即被認為係中共對赫魯雪夫再度低頭之表示。宋氏此篇論文刊於本日北平所有中共報紙。論文題目為「各國人民能夠而且一定會徹底擊敗美帝國主義」，但結論即指「必須」與帝國主義共處。按：前日中共「必須」與羅馬尼亞所發表之一篇演說中，曾實際中共不能遵守「和平共存」路綫，中共在宋氏之論文中，不敢反駁克魯雪夫，而將「罪過」諉諸「帝國主義報紙和電台」。伊稱：「帝國主義報紙和電台的受過訓練的工具誣稱中共不願意和平共處，說我們……」[illegible]

對訪華之行永誌不忘

艾克函謝我朝野餽贈

謂嶺南佳荔其味醇濃 千里送鵝毛物輕情義重

【台北廿七日中央社電】美國艾森豪總統今日來信，向中國人民致謝全國民衆在他訪華期間的熱烈親切的歡迎，和各界人士所致的贈品。他說：這些禮物，將使他長憶訪華之行。艾森豪總統在信中說：「……最使大家高興的是荔枝，因為這是他們第一次嘗到的水菓。對於每一件禮品，艾森豪總統都加以……」寫給全國各界歡迎美國艾森豪總統大會籌備會張寧博士，致中國人民，以及贈送各種禮物的人士，並且提及蔣總統、陳副總統的信中說……「素慕國人民和國民政府……歡迎，並特函謝……」艾森豪總統該信是於一九六〇年六月十八日晚上在台北發出的。

老克昨日離羅返蘇

【布加勒斯特廿六日路透社電】今日「國際社」……赫魯雪夫已於今日十日之內結束其在羅馬尼亞之訪問，於今日返抵莫斯科。

【布加勒斯特廿六日路透社電】聯合國際社電訊……方面人士本夜宣稱：蘇聯總理赫魯雪夫已召集東歐領袖在此間召開另一次會議，相信克氏業已離羅馬尼亞首都，回返莫斯科。所有歐洲共黨領袖，均有出席參加。

【莫斯科廿七日路透社電】「塔斯社」報導：蘇俄總理克魯雪夫，在羅馬尼亞首都布加勒斯特結束歷時十日之訪問，於今日返抵莫斯科。

【東京廿七日合衆社電】「真理報」今天對共黨陣營內反對「和平共存」之左翼份子，加以冷靜的警告。社論說：「……共外交政策（和平共存及消除冷戰）之一……此一路綫之抨擊，迄今為止仍為蘇聯報紙所未指明……」

非官方人士說，蘇聯總理赫魯雪夫即將離開布加勒斯特，返回莫斯科。但克魯雪夫與其他東歐領袖，除擁護共黨路綫伏尼之外，於本日下午再次舉行會議。該項突然召開之會議，係在布加勒斯特市中心區之原日皇宮內舉行。蘇聯總理於本日下午二時（當地時間）抵達該皇宮。該方面人士謂除伏尼之外，所有歐洲共黨領袖，均有出席參加。

總廠：德輔道中一式式號
分行：德輔道中五十九號
分行：軒尼詩道四八九號
分行：皇后大道中三一一A號

行核參中道輔德 行業傾中道大 行生餘中道大

龍子・龍光・龍華

MOHAWK SLACKS

「紅番」牌男西褲

品名	原價	售減
DACRON-RAYON 人造絲交織的確涼	32.00	12.80
DACRON-COTTON 棉紗交織的確涼	29.50	18.80
DACRON-ORLON 何倫交織的確涼	29.50	14.50
DACON-COTTON 棉紗交織的確涼	32.00	17.80
DACRON-WOOL 羊毛交織的確涼	45.00	28.00
100%DACRON 純的確涼	38.00	17.80

採用經專家挑選「的確涼」質料，種類多，顏色新，堆頭大，質料佳，不皺不摺，易洗快乾，誠夏季男西褲之精品！

剪裁好・質料美・工作精

愛蓮

總店：香港大道中廿式號 電話：四零五式 有限公司 九龍分店：彌敦道廿七號 電話：七六四八九

最新運到 歐美流行
時款泳裝——配有游水帽
膠花項圈，沙灘拖鞋，
鮮艷毛巾，更有新奇
膠花用以套在大脚趾上或襪上
款式新奇 色澤優雅，
特設結婚用品在九龍分店出售

萬元餘海景新唐樓可間五廳房
租幼電齊即可入伙各路巴士經過
月租百餘元起（租售均可）
地址土瓜灣銀漢街28至42號（即海心廟對面）
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話三〇五八九 假期八二四八六七

德國醫學界最新貢獻
白內障特效藥片
不用注射．不用施割
仙諾靈
主治 視力模糊不清 眼睛發障小點
總代理 啓明有限公司 電話二五七一五

拍賣大批疋頭廣告

茲定於一九六〇年六月二十九日星期三上午十時三十分在香港單打行士庫本行拍賣房內當衆拍賣疋有損壞染色免燙紡式十九箱，五箱，又式箱，又一箱，又式箱，漂白不縮水紡九箱，免燙棉布上箱，硬面印花紡四箱，又三箱，快把及席混合紡四箱，染色不縮水紡由六月二十七日起任由參觀，投得者於下午二時三十分交清，除由上列之貨其餘之款限同日下午二時三十分交清，支票恕不接納。

香港攬勿拍賣行啓 電話二零二二四

拍賣什貨充公貨車輛漁船廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九六〇年六月三十日星期四上午十時三十分在單打行士庫本行拍賣房內拍賣充公貨什貨一大單計開私家車五架車牌號數HK9565, 2313, HK1808, XX3825及AA2469，漁船一隻註冊號數F266HZ，舢舨制服，浴電器，工具，汽車零件，電池，電器，杏桶，杏罐，缸瓦，水喉用具，鐵打，啟電機，五金，影畫機，單車，澳水筆，原子筆，手錶，傢俬，煮食用具，三輪車，工業原料及文房用具等（本行備有貨單及目錄表）投得者於下即時須即照投價交現銀紙按金五成其餘之款限於一九六〇年七月二日正午以前交清（支票恕不接納）

香港攬勿拍賣行啓 電話二零二二四

1960年 新荔枝紅茶上市
獨家創製 馳名中外
同時運到 各種新茶
歡迎各國採辦出口
歡迎本港飲戶撥電（弍三五九四）
多少遠近送到
洽購 華生茶庄 香港大道中一三弍號

承銀主命將下開物業當衆出投

[illegible]

香港渣甸行實主律師羅文錦律師樓 拍賣人攬勿兄弟行同啓 一千九百六十年六月廿五日

香港政府公告

為聘請公務員事

[illegible]

署理工務司 方世富

香港工務司署佈告

[illegible]

署理工務司 方世富

香港工務司署佈告

[illegible]

「新聞週報」驚人消息
蘇俄積極勾結古巴 謀簽軍約脅迫美國
中共加强向拉丁美洲滲透

【紐約廿六日合衆國際社電】據「新聞週報」今日報導：古巴可能即將與蘇俄談判一項共同安全條約。國務院已收到一項報告，內稱古巴武裝部隊司令拉爾．卡斯特羅（卡斯特羅總理之弟）業已帶同將從三十人前往莫斯科談判此項條約。「新聞週報」謂：讓古巴高級政府人士，業已發出警告，謂此一項共同安全條約等于把蘇俄之軍力帶入古巴，所以勢將引起美洲國家組織採取行動。該雜誌于論及美國將會採取之行動時，謂如其他辦法均告失敗，則「美國將引用加拉加斯決議案，促請美洲國家組織應付共黨威脅之會議，以及在必要時可能採取軍事行動」。

【馬尼拉廿七日美聯社電】據美聯社記者之一項調查顯示：中共現加强其在拉丁美洲爭取朋友及影響人民之運動。該運動已獲得部份成功，尤以在古巴爲然。中共利用其經濟迅速發展之號召，吸引未開發之拉丁美洲國家。彼等曾知拉丁美洲人民謂：「君等亦可大躍進，脫離君等與美國之關係，以及以北平爲榜樣。」在宣傳運動中之主要目的，乃拉丁美洲之輿論製造者、學生、作家、教育家、勞工領袖、編輯，以及若干政治人物。據可靠消息稱：上述人物四百餘人，曾于一九五八年在獲得旅費津貼下訪問中共。至于一九五九年之數字，增加一倍。前赴中共之拉丁美洲訪客最近激增，顯示數字將較去年更高。彼等訪客歸來後，大多數均對中共之工業建設予以讚譽。祇有少數批評共黨壓迫人權。北平最近已增加其對拉丁美洲之短波無線電廣播。北平每日以西班牙語對拉丁美洲廣播十二小時，以葡萄牙語對巴西廣播十小時卅分鐘。中共之友好協會，舞在古巴、委內瑞拉、烏拉圭、阿根廷及智利設立。在巴西，中共之友好協會在其放映若干影片及分發宣傳小册子後，即告失敗。在宣傳品宣傳方面，中共所獲得之成就有限。宣傳資本及小册子，有時在當局裏發售，許多時間，此等宣傳品免費贈送者居多，惟因律者殊少。在中共尚未被承認之國家，共黨則採用秘密方式將此等宣傳品運入。

古巴軍火庫爆炸 死傷超過五十人
震撼夏灣拿全城
古巴又將利用此事策動反美

【夏灣拿廿七日美聯社電】在醫院之兩條上層路之住宅區，可能屬有），於本日正午發生一次爆炸：該一臨時軍火供應站，已於黑色之兩分鐘內發生三次爆炸，震撼整個首都。一般預料爆炸之後，死亡人數已超過五十人，其中約十餘人，另在三大派之共餘黨，此次爆炸，最少炸死一人，另有傷者…（以下多不清晰）

日本執政黨首要開會
同意在本月底內 選出新首相人選
昨日會議未能產生任何結果

【東京廿七日合衆國際社電】日自由民主黨三大派系領袖今日舉行會議，成協定之際，若干有勢力之左派人士，曾對吉田茂之…（以下多不清晰）

日執政黨反岸派 反對池田任首相

【東京廿七日中央社電】今日曾在其私邸選與主流派之池田勇人、石井光次郎、大野伴睦及藤山愛一郎…（以下多不清晰）

日本報紙傳出消息
美在東京附近基地 不久即將縮小規模

【東京廿七日合衆國際社電】日本報紙本日報導：駐日美軍將縮小其在東京附近之大部份基地之規模…（以下多不清晰）

日首相岸信介宣佈辭職後，由其保鏢「同離開官邸」。（泛亞社）

美兩名衆議員建議 應再派麥帥赴日 重建美在日聲威
狄隆料日民主自由黨仍將執政

【華盛頓廿六日美聯社電】兩個美國衆院議員本日建議重新派遣麥克阿瑟將軍回返日本…（以下多不清晰）

日本應與美國 建立密切關係
美駐日大使麥柯瑟稱
自由國家絕對不應孤立

【東京廿七日合衆國際社電】美駐日大使麥克阿瑟本日宣稱：無一個自由國家可以孤立生存，堅要求美國於痛苦經驗，自由國家由於共同之安全…（以下多不清晰）

日駐亞洲外交官 商中共最近動態

【東京二十七日泛亞社電】日駐亞洲各國外交官員，明日將在此間舉行第九屆年會，以檢討日本之亞洲政策以及中共動態…（以下多不清晰）

東京警廳逮捕 三名左派學生
因策動左派學生示威

【東京廿七日路透社電】東京都警視廳本日逮捕三個大學生，因彼等犯有在國會場地指揮六月十五日暴動之嫌疑…（以下多不清晰）

委內瑞拉 海空戒備
飛機軍艦齊出動 防止私運軍火入境

【委內瑞拉加拉卡斯廿七日美聯社電】委內瑞拉海軍及空軍，已加緊巡邏沿岸之水域…（以下多不清晰）

中共將侵印
蘇格蘭報提出警告
英報堅認中共與蘇可能分裂

【蘇格蘭愛丁堡廿七日路透社電】「蘇格蘭人日報」今天稱：中共已達成一種局勢，必須有所抉擇，渠可能向印度…（以下多不清晰）

中共與緬會議 商討邊界問題

【仰光二十七日泛亞社電】中共緬甸聯合邊界委員會，今日下午二時半在此間舉行首次會議…（以下多不清晰）

談「風」色變！ 颶風襲擊菲北部 死亡失踪五十餘

【馬尼拉廿七日合衆國際社電】颶風「奧麗芙」本日襲擊菲律賓北部，結果死亡或失踪者，共有五十六人…（以下多不清晰）

美國防部長警告 蘇發動冷戰結果 將可能引起熱戰
强調美國必須加强應戰準備

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國國防部長蓋茨今日稱：渠預料蘇聯將以冷戰之壓力加强美國…（以下多不清晰）

U二式機事件 實係美國勝利
美議員哥德華達稱
證實蘇聯空防有漏洞

【華盛頓廿七日合衆國際社電】共和黨參議員哥德華達…（以下多不清晰）

東京百貨公司以直升機送貨

日本東京市「西部百貨公司」利用其高樓樓頂天面爲直升機升降場，以自備之三架直升機，將顧客所購之物，送往四十公里以內指定之地，不收任何公司之兩架直升機，一架停於樓頂天面，正在裝貨，一架則已昇空。（泛亞社）

行政院長留任問題 陳兼院長 答覆立委

【台北廿七日中央社電】行政院陳院長，今以書面答覆立法委員余源泉等質詢行政院院長留任未經立法院同意一案說：…（以下多不清晰）

中共進行反美示威 陰謀發動新侵略
英報警告提防新韓戰發生
平津滬穗等地均搬演「反美」鬧劇

【倫敦廿七日路透社電】「每日電訊報」今天表示共黨解稱：…（以下多不清晰）

中國藝術彩色紀錄片 「清明上河圖」 將參加威尼斯影展

【台北廿七日中央社電】行政院新聞局今宣佈：在台灣攝製的第一部中國藝術彩色紀錄片「清明上河圖」，已經報名參加今年秋季第十一屆威尼斯國際影展。

美中央情報局長 在滬會晤阿丹拿

【波昂廿七日合衆國際社電】美國中央情報局局長杜勒斯，今日訪晤西德總理阿丹拿…（以下多不清晰）

佐林將返莫斯科
裁軍談判破裂後
蘇建議保圖消除西方基地 要求四年內實施全盤計劃

【日內瓦廿七日美聯社電】蘇俄裁軍代表佐林，今日退出東西方十國裁軍談判之會議，即將返回莫斯科…（以下多不清晰）

洛克斐勒聲言 不支持尼克遜
對競選總統問題

【紐約廿七日路透社電】紐約州長洛克斐勒本日拒絕同共和黨總統候選人尼克遜…（以下多不清晰）

日本謀處長協定 對遣送親共韓僑

【東京廿七日中央社電】據讀賣新聞今日報導：日本外務省…（以下多不清晰）

英與蘇島談判 即將達成協議

韓總理許政稱 下月底舉行選舉 作爲成立新政府基礎

【漢城廿七日美聯社電】南韓臨時政府總理許政本日宣佈：…（以下多不清晰）

中共所要求於俄共者

——再論毛俄的爭論

（社論）

日來西方政治觀察家報道了毛俄間發生一事而多所推測，如實際上中共於理論政策方面，有跡證明他們在唱雙簧的，有些說可能恢復一九四八年俄南分裂的，我們昨論指出中共爲了克服本身的困難，企圖藉此向俄共需索，問題的真象，乃在於此，茲再一說論之。

我們應該首先明白兩點：第一、中共在今日尚沒有力量擺脫對俄共「一面倒」的羈絆，除了直接間接受着俄共的扶植之外，還有種種對俄共的依存性，因此，它絕沒有力量去干預克姆林宮領導層的理論和政策。第二、在這緊張局勢之下，尚非由而推進之時，共黨對於理論，不過是一面幌子，與其所謂「馬列主義」，不如說是「馬列策略」，俄共四十多年來的行事，主要就是策略的運用，所謂主義，不過是騙國名詞「無產階級」和青年而已，故說爲他們今日要從事理論鬥爭，於甚不合事實的。

余說兩點作爲前提，去推測今茲毛俄間的爭論，應當可以理出其真象。我們認不否認毛俄間真面化的歧見，但這歧見決不是表面化這樣簡單，可以指出兩點：一、中共要求俄共大力援助解決台灣問題，二、中共要求俄共繼續提供經援來渡過局勢。其原因可得而見的：

中共自竊據大陸以來，始終受着威脅的，是中華民國的存在，與台灣的日漸壯大。這問題一天不解決，共影響所及，包括大陸人心，幹部意志，海外活動，國際活動，軍事準備等等。因之，他們在十一年來，一直就叫嚷「一定解放台灣」的口號，而這口號，百分之九十作用是叫給俄共聽的，意即非俄共支持他們「解放台灣」不可。可以想像得之的，毛俄間之爲這問題交涉，不知已有了多少次。不久以前，克酋尚說過「我們已有足夠火力，包括火箭在內，足以摧毀台灣，消滅第七艦隊而有餘」。然而，這究竟祇屬口惠，由這次所謂「砲轟金門」的表現看來，可以證明中共的火力實在很不足道。俄共有俄共的想法，一則它不會讓中共添如所願而失其控制的有利條件。在這情形之下，中共也就不能不對俄共怨懟，不能不企圖迫使俄共接受他們的要求。故毛俄間的歧見，當以這一項爲最大。

其次，中共之得有今日地位，無非是得於買空賣空，利用兩大陣營鬥爭間隙，乘機坐大。故其惟一有利條件是美蘇關係緊張，美蘇關係愈是緊張，愈是對他們有利。前年「八・二三」以後，顯而克酋掀起了西方緊張局勢，使中共有機會去侵犯西藏革命，有機會去製造印邊事件，也有機會去應付大陸「大躍進」的大災害、大饑饉之局。這刻，中共所遭遇的困難，對內經濟瀕於崩潰邊沿，人民怨憤，已近於燃燒前夕；對外則自印邊事件以後，統戰外交，已告破產，印尼交惡事件，中共用盡術策軟計，迄無成效。尤可慮的，巴黎高峰會議破壞以後，美國對遠東政策，顯已加強，艾森豪之訪問遠東，尤其訪問台灣，在政治影響上，不啻給予中共以致命的打擊。假如西方局勢由此緩和下來，則遠東局勢的發展，可以預料的，將必對中共更大的不利。以今日中共的處境，能應付得來嗎？在焦急之餘，他們就不能不希望西方再來一次緊張局勢，就不能不反對克酋對西方的緩和政策了。然而，克酋也有克酋的困難，在美國轉硬態度之下，他敢於冒一大核子戰爭的危險嗎？而克酋也會爲了中共而變更他的最高決定嗎？所謂毛俄歧見，這當是主要的又一端。

由這兩點指出，對於今茲毛俄間的爭論，自可以獲得一個真實的結論。然則，這一爭論將如何了局呢？以我們的看法，理論不甚問題，克酋的基本政策也不會變，但爲了安撫中共，克酋可能在技術上給予中共某些方面的滿足，即如在表面上顯示支持中共的姿態，與在精神上給予中共以鎮定。可以說，決不會有什麼惡化發展的。在中共方面，於這困難階段中，爲了掩飾其內部的紛亂與空虛，也可能會使用虛張聲勢的伎倆，姿態在遠東方面示強，以圖嚇阻美國進一步的對遠東行動。他們也會看到美國大選期內的弱點，將會利用這弱點而加重反美行動。當然，我們尚不相信中共這一反美行動，會有什麼實質的內容，雖則他們今天口口聲聲叫着戰爭，而他們決不會出於戰爭。在廿五日的人民日報「把美帝國主義趕出亞洲去」社論中已說出：「美帝國主義是一個十分猖暴的敵人。它有大量的鋼鐵，有龐大的軍事裝備，還有原子武器。敢於起來同它作鬥爭，的確是不容易之事」，並說出美國「在亞洲各國駐有幾十萬之多的軍隊，把許多國家的領土變成它的軍事基地」，「甚至把原子武器和導彈式武器運進南朝鮮」。在這情形之下，他們敢於冒險嗎？但共黨的伎倆無所不用其極，除了他們現在所推行的「城市暴動」政策之外，說不定還有插稿。由毛俄爭論中所發現的，中共是要以遠東利益爲主，西方服從家對這一點，倒是值得注意。

各地通訊

中共鬥垮馬寅初後 續對馬派分子鬥爭

偽北大新任校長陸平著文透露 經兩月困苦鬥爭迭遭馬派反擊

【本報訊】偽北京大學校長被中共指爲資產階級分子加以清算鬥爭及被撤職後（中共對馬寅初的「圍剿」仍繼續中），偽北大其他師生多同情馬寅初，因此該校師生間形成兩大對立派系，而展開激烈的思想鬥爭。據偽北大新任校長陸平透露，「北大」內部，最近曾發生兩個月的思想鬥爭。這場鬥爭是因文科學生中有一派傾向於「人道主義」而引起者。

該校曾展開的「北大校長」陸平，最近在「人民日報」上的一篇撰文中透露，「北大」文科的學生曾經傾向於「人性論」及「人道主義思想」，因此，引起了校內連續兩個月的鬥爭。鬥爭的另一方是中共黨方所控制的人。

陸透露，中共黨方號起此一鬥爭，經過很艱苦困難。因爲參加反擊「人性」和「人道主義」的一羣，在鬥爭之前，必須「經過充分的思想動員」，才肯加入。而鬥爭中，時時幾乎敗倒，要使無話可說，只好最後搬出「毛主席著作」的大帽子去壓服別人。陸平說，他們「有困難就學習毛主席著作」，所以終於度過了困難。

陸平透露，這次鬥爭的大部份以文科中的學生佔重要地位。陸平的口號是「偽民改造大學文科」。並說，使文科學生「下鄉下廠參加生產勞動和實際工作，是文科教學改進的基本辦法」。陸平說，今後「文科學生除了每年兩個月的勞動鍛鍊外，還必須有一段較長的時間下鄉下廠，直接參加階級鬥爭和生產鬥爭的實踐」。「人性」和「人道主義」的傾向才有可能放棄。至「北大」最近的內部鬥爭，究在何時開始？及何時可告一段落？陸僅透露經歷了兩個月之久外，確定時日則未有宣布。

中共招考大專學校新生 料將發生新生荒

原因高中畢業生不願升學 中共要各地發掘新生來源

【本報訊】由於大陸人民生活困苦，加以中共教育制度係以所謂「教育與勞動生產相結合」（參加勞動）爲宗旨，致學生在受教育期內，大陸青年由初中升高中及由高中升大專學校的人數，逐年下降，在大學方面且有發生「新生荒」之現象，中共經濟今年招不足升入大專學校新生人數，由「人民日報」社論透露，用社論號召各地黨政共幹，積極發掘新生來源。

據六月四日北平「人民日報」社論透露稱：一億大學生來源，根據中共「教育部」的估計，本年來源……【其餘字跡模糊】

加拿大騎警濫權搜查華人 旅加中華總會提抗議

認加官方此舉剝奪居民自由

【本報加拿大溫哥華航訊】加拿大全加中華總會鑒於加國騎警於六月一日起嚴查華人移民案件，特於六月一日召開全僑大會，討論對策。當日決議向司法部及移民部提出抗議……【其餘字跡模糊】

青年被驅往荒漠 忍受饑寒痛苦

向中共提出控訴

【中央社訊】中共說「新中國」的青年「是勞動不計報酬，工作不講條件」的……【其餘字跡模糊】

企圖煽動學生巡行滋事 泰共黨陰謀失敗

乃沙立謂對任何非法分子 政府決採取果斷辦法嚴懲

【本報曼谷航訊】泰國國務院長乃沙立元帥廿四日對記者發表談話，謂：「對於這種事件的發生，必須再大採用果斷之辦法來處理，以維護國家民族之安寧。」……【其餘字跡模糊】

美大使館前炸彈案 主嫌犯乃甲森洛網

七犯將處死刑

【又訊】炸彈案主犯乃甲森……【其餘字跡模糊】

香港五十四家書店或出版社所出版連環圖星洲禁止輸入

大陸出版宣揚共產思想者及另廿餘部日本影片須重新經過檢查

【本報新加坡航訊】新加坡自治邦政府內政部根據「不良出版物法令」第三條第一款賦予的權力，於廿五日在憲報公佈，禁止香港五十四家出版社之連環圖……【其餘字跡模糊】

尋找天津人吳景雲宋德馨

㊀吳景雲，天津人，原在大沽海軍造船所服務，大陸陷共時撤退往台，曾在北大輪任職，傳北現在居住台灣馬公，吳君父母念我找他。㊁宋得馨（天津人）：你的妻子兒女急欲找你。……

本報資料部

兩日兵蠻荒生活十六年

【東京通訊】兩個日本大兵伊藤和皆川在蠻荒中度了十六年發瀆過式的生活，這兩個月被美軍自密林中救出來，驚醒了他們的帝國夢。在美軍照料下，經過兩個星期的休養，搭乘一架軍機返日，茲將伊藤所道出的經過，錄在下面：

「十九年來我們又能重返故國的土地，真是做夢也想不到的事，在這個漫長的歲月裏，我們殊途於作了一場噩夢。然而日本卻是敗了，一切都變了。……」【其餘字跡模糊】

香港家庭計劃指導會

分類廣告

頭痛　中醫彭錦棠

痔瘡　黃華滿專醫

趙珍　婦科專醫

蔡德芬專醫　耳鼻　喉頭部痛症

干廣發　癬

熊國輝

白蝕

何子一專醫　白蝕

皮膚　瘡科

李冰妍專醫　婦科

何貞麗　婦科

尹國良　皮膚科

日反美運動也是他的詭謀

毛澤東瘋狂地仇美

這個殺人王此種行動，新聞週報專文指出，原因是中國人民在他的迫害下正受到難以形容的極大痛苦，他一定要利用一個外敵來鼓起同仇敵愾，才能轉移人民對自己的痛苦的注意。同時毛曾向美國作軍事、經濟和主義的三種挑戰，已使美國面對嚴重的大威脅。 ——古原

東京所發生的暴動中得到最大收穫的，不是日本的左翼政客，而是中共的[illegible]。東京大暴動的組織者是毛澤東。[illegible]

東京是一個爆炸點。然而，這祇是毛澤東縮小美國防衛線的運動中的一個突破點。在[illegible]十八個月來，中共最猛烈的[illegible]，向中華民國的沿海島嶼轟擊，以示用「武力解放」的態度來迎接艾森豪之訪。在南方，毛澤東的軍隊在西藏邊境[illegible]尼泊爾的商人。毛澤東的黨羽，又越過沒有明確劃定的邊界，深入緬甸和中南半島。

[illegible]

軍事挑戰

毛澤東還未準備跟美國打一個全面戰爭。[illegible]

經濟挑戰

[illegible]

主義挑戰

[illegible]

國際剪影

中共蘇俄的矛盾與磨擦

克姆林宮對遠景不安

在這種情形之下，U二型偵察機事件所引起的反響是容易推知的。這事件勢必加強了中共所慣用的論調，而且削弱了克魯曉夫提出的整個哲學。[illegible]

[illegible]

（全文完）

力主美總統訪東京

麥柯瑟重視日本地位

他久已想改變日人對美態度，他也早知共黨想控制日本，不過目前的局勢，却未如他的理想。 ——易安

[illegible]

（上）

你知道：美國近又放射了甚麼衛星？艾森豪對中國提若何保証？

㊀艾森豪曾對第七艦隊下了甚麼命令？
㊁美國駐各地的軍事首長將商討參加怎樣的一個會議？
㊂艾森豪訪遠東有甚麼保證提出？
㊃美日安全新約，是否已獲得日本國會的批准？
㊄日本社會黨對日國會自動通過的美日安全新約的態度如何？
㊅美參議院通過的下一財政年度援外款額多少？較艾森豪所要求的，增或減了多少？
㊆中共砲轟金門，使國軍多了一筆什麼意外收入？
㊇中共指揮日共策動的日本反對美日安全新約運動，付出了多少代價？
㊈艾森豪訪[illegible]，[illegible]聯合公報？
㊉共黨集團的重要人物，雲集羅馬尼亞京城，爲的是什麼？
[illegible]

一週時事測驗

·辛文通·

答案

[illegible]

你知道：日美安全新約現已否生效？共黨首要爲甚麼雲集羅京？

陳德生 婦兒喉科痲疹驚風
活人醫案十餘萬宗

救急扶危 醫案摘錄

[illegible]

工商日報分類廣告

每段 大字四個 小字四十個 每天式元 效力大 收費廉

治刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁九龍旺角東興戲院

章記

海傍新樓

獨立唐樓

電話：65533·63649

利成

九龍彌敦道三二號E二樓 電話 六六四〇三九八九五五

下鄉道

花園街

大角咀晏架街

利成大廈

高息宇樓

忠信置業公司

山東街

花園街

四川街

九龍城道

志盛建築公司

下鄉道

百輝大廈

麥當奴道72號 有入伙紙

中區大廈

筲箕灣大廈

香海大樓

售出息高 樓潤貨現

租出新樓 分六以上 售$14.300 租$230

美樓工程 租$180 唐樓獨立 售$11.000

大昌

萬餘元唐樓 漢街 灣仔 銀瓜土

旺舖售

承頂聲明

五邑同鄉

頂車啓事

買屋聲明

電器學徒

聘請店員

招請技工

聘調查員

招請後生

餐室招請

攝影學徒

聘女侍應

金門麵飽公司

均益有限公司

七彩尼龍拉鍊

買咗新樓

請推銷員

高炳記公司

衣睡

民興百貨公司 電話 62081

洗布䘬平

大中酒家

鹿角酒店 電話：34153—34154

韓英姑娘

寫字樓出租

旺舖平租

誠徵誼親

補習夏令

瑞香園

裕興公司

遺失聲明

遺失啓事

自由閣讓

識英字 英文

英語會話

耳聾機

小腸氣帶

粱愛華 婦科

特效藥

王秀玲 婦科

服月逍

又鳴謝醫德

體弱頭暈良醫

黎健公

治香港腳

耳鼻喉 陳泮光

回容丸

疑癖

血癖丸

筋骨痺痛

袁楚材

上海筋骨名醫

頸癧 吳英鑑

本港新聞

毒品展覽會今揭幕
展出毒品觸目驚心
本年首季破獲毒案三千三百多宗
獄中毒犯平均每月近千人

【本報訊】毒品展覽會，定今晨正式在香港仔學校開幕，專門招待各街坊會首長及社會福利工作者參觀。

此個關係的展覽會，是本港進行撲滅毒品運動工作的一部份，由警方籌備，展出之實物，均是過年警方所緝獲之毒品，故此十分翔實。

展覽會共分爲若干個部門，一個部門是顯示毒品之生產過程，由鴉片種植、製嗎啡海洛英及紅丸等毒品，與及各種毒品製成品的包裝及吸食方法等，均有文字圖片及實物說明，進入此室，如入「瞭解室」及「自殺室」。

另一部份是顯示毒品私運、收藏之各種方法，與及吸食毒品之器具等物。

統計部門展示了本港撲滅毒運動的一些成就。據展出的圖表顯示：本年度首季，港九共破獲毒案三千三百多宗，被捕人數爲三千零四十七人，被判刑的共二千九百五十六人，平均每月有九百八十餘人在獄中服刑。

在破獲的毒案中，以海洛英佔首位，共二千零八十五宗；鴉片次之，一千零九十五宗；巴比通（即白粉的「底粉」）一百二十五宗；嗎啡兩宗。

季內所獲之毒品計有九百零一磅，統計表又顯示一九五八年被獲之毒品爲三千一百廿七磅，一九五九年爲一千九百零九磅。

根據展覽會中之圖表，證明九龍城寨實爲本港之毒窩之指據，並非過份，因爲在一九五九年內，九龍城寨區之毒案佔全港各區首位，計共達三千八百六十四宗；其次爲油麻地區，計二千五百卅三宗；油麻地以西區亦有八百餘宗。其於港島中區、東區、南區，九龍之紅磡、深水埗等區，亦均有數百宗毒品案。這顯示出毒品對本港之流毒是如何廣泛。

展覽會在此次毒品展覽，將來會將更換在港九各區展覽之屬目驚心宣傳畫，其中一些圖畫是由各街坊及社會熱心人士所繪的。（乙）

圖片說明：警務處長伊輔，毒品展覽會，昨日舉行預展，邀請本港官紳前往參觀。圖右起：關祖堯律師、馮秉芬、利銘澤、警務處長伊輔。（本報記者呂攝）

四報機構收到賑災捐款
已達百零五萬
收集捐款尚有二天
希望各界踴躍捐輸

【本報訊】本港中西四大報聯合發起之「香港居民救濟風災捐款運動」，連日來陸續收到社會各界人士、各大商行、社團捐款，至昨日統計，已破百萬大關，計由廿五日至昨廿七日止各報所收到各界之捐款，共五萬五千七百五十六元六角五分，連同廿五日所公佈之數目，捐款總數爲一百零五萬五千七百五十六元九角五分。

廿五日至廿七日收到各界之熱心捐款，其中較大宗者計有：香港置地及代理有限公司五千元，[illegible]五千元，[illegible]四千三百一十五元，[illegible]全體員生一千五百一十三元九角，[illegible]一千二百九十三元六角五分，伍少梅三千元，何世光夫人一千元，四邑商工總會列位董事一千一百七十元，[illegible]一千元，何添一千元，[illegible]一千元，[illegible]一千元，永亨銀行一千元等。

四報機構發動之香港居民救濟風災捐款運動，已決定依照原定計劃，定本月底結束，由今日起還有三天，各界人士熱心行善，盼能在此三日內將捐款送交各報，使募捐成績更佳，更多災民受惠。

港九新界三徙置區
定明後天發放賑款

又據公佈：關於日前徙置區發放「香港居民救濟風災捐款運動」之救濟金，[illegible]明後兩日在各區發放，地點及時間如下：

本月二十九日（星期三）：何文田政府[illegible]工作之救濟金，由四時至[illegible]，上午九時半至下午一時；下午二時至四時。[illegible]

本月卅日（星期四）：何文田[illegible]，上午九時半至下午一時。[illegible]

七一公衆假期
郵局辦公時間

【本報訊】下（七）月一日（星期五）爲公衆假期，據郵政司宣佈，是日將不派信，但掛號及郵政局及九龍中央郵局將於上午九時至正午十二時辦公。上環、北角及深水埗郵局，將於上午十時至正午十二時辦公，其他各郵局一律休息。（二）

返英度假
副華政司胡碩

【本報訊】副華民政務司胡碩，將於下月五日乘坐[illegible]返英度假。[illegible]（二）

一輛新滅火車
已在運港途中

【本報訊】本港向英國訂購之新滅火車，已於下月五日運抵本港，將撥歸九龍服務。該車長三十一呎，闊八呎，高十一呎，抽水力每分鐘六百加侖，附有雲梯，長一百二十尺，另有噴射水喉，可乘消防員六人。

颶風「奧麗芙」向西北移動
今晨闖進港南三百哩外
如動向不變不致襲港

【本報訊】位居本年度第五之太平洋熱帶風暴「奧麗芙」，[illegible]，經長途跋涉，自菲律賓東部洋面，已在菲律賓以北，折向西北移動。[illegible]

據天文台今早預報稱：颶風「奧麗芙」，於昨晚九時（港夏季時間）前抵北緯[illegible]，東經一[illegible]度之處，在香港東南約三百哩，以每小時約十浬速度向西北偏西移動，預料在未來二十四小時內，將移近香港，本港風球[illegible]。

保護兒童會
慈善時裝表演
尚有少數座位

【本報訊】香港保護兒童會慈善時裝表演，於七月五、六、七日一連三晚，在[illegible]舉行。[illegible]現尚有少數座位，欲購者可到中華百貨公司[illegible]。

爲了準備出國僑胞的安危
看中共濠江暴行
中共的蠻橫，隨時在國際人士之前表演殺戮同胞、擄人勒贖和明偷暗搶的勾當。

本報記者天虹

宣論

多年前看過了一部由佛蘭烈風主演的「關上人」，是一部以葡萄牙和越南作背景的故事，拍成了影片，故事描寫嚴重逃向自由的真實故事，澳門與香港同屬鐵幕的邊緣地帶，這些悲壯的故事長期在上演，其中更有不少比起「關上人」的故事更動魄驚心，原因是身在共產主義統治下的人類，早已失掉了慘痛的命運，但更慘痛的還是中國人，在毛澤東血腥統治下的中國人。

殺知識份子，最近期正在進行屠殺的共產國家，就是中共這個殘暴的政權。此後，在鐵幕統治下的中國人，假如要遭遇到一次的災難，紅色的中國大陸無疑是會受到十項以上的災難，中共在外交方面，揚言要用武力去取得世界大陸的，尤其是在外交方面，挾着武力去說服不[illegible]。

中共的蠻橫，在外國人的面前表演殺戮自己的同胞，這一類暴行，在澳門的海面隨時演出，單是逃避鐵幕的同胞已夠洋洋大觀了。

最近，偷居香港的國人經過了領取護照，但在澳門，領取護照規定了須要向澳門當局領取，新的辦法規定了領取護照者必須親到澳門領取，但是，澳門的海面，隨時可以由中共表演殺戮同胞的暴行，雖然澳門政府曾經保護澳門領海而組織巡警，但中共卻視澳門如無物，綁架、擄人殺人的事件時有發生，奈何！鐵幕已成中共的殺人場，不理國際公法，致使一般需要領取護照的人，在往返的旅途中，提心吊膽。

救知識份子 劫持漁船 毫無人性

中共在公海上的殺掠行爲是公開的，最轟動的事件是一九五二年九月廿五日劫持黑輪船，此事不但震驚了港澳，同時也使國際警惕，所謂的「大國」而做了此種駭人[illegible]行爲。

[illegible]以後，中共的海盜面目暴露了，于是更明目張膽地幹起海盜的行爲。

中共的炮艇到處截劫，更以佔據國際港口爲榮，中共的炮艇從公海上追逐一艘不允停駛的船隻，直闖澳門新口岸海界，曾被認爲國際笑話，但是中共由此炮艇在海界上，共有漁船被擄，還不必說起，從一九五八年十月十二日，中共的炮艇從公海上追逐一艘不允停駛的漁船，直闖澳門的外港海界，當時共方炮艇曾經開炮，終得澳門政府警告，中共的炮艇才退出。十二月十日，中共派出了一艘炮艇，不顧中共方面的干擾，在澳門海界共幹了大肆捕漁，這一件事，不只本來是要寬赦的，但自此鐵幕邊緣的共軍，常出沒澳門的外海界面。

闖入澳海追兇 連船帶人架走

一九五九年三月十一日，武裝的中共人員潛伏在澳門港內的漁船上，實行把逃出鐵幕的漁船拖走，同時還擄去了漁民。四月十四日下午，中共的炮艇追逐一艘逃亡的木船，公然闖進中共炮艇追入澳門新口岸海界，當時的澳門警員登上木船，逃亡的木船突然發生事故，登時中共的炮艇又在新口岸海界，五月七日晚，中共用偽裝漁船的炮艇在澳門海域綁架了一艘小漁船，以雖一家數口的生活被中共擄走。五月廿六日上午十時，中山五區担洲共幹入入澳，拘捕漁民，分乘兩艘小艇，在澳門快子基附近，想乘機把十四人逃亡船上的漁民帶回，幸船中部份漁民能躍水逃生，于是跳水逃生，逃船第三艘漁船乃得倖免。

卻將共幹拖走了。六月十日早上，中共炮艇又再度入侵澳門的「西江〇二五號」小汽船，把船拖在周邊主街頭附近的海域把船，大舉架走，船上人員拘了生命，船員跳水逃生，這宗事件，全澳門的人都目睹了中共海盜的行爲。六月十七日下午七時，中共的炮艇公然在澳門西灣海面追逐一艘逃亡小艇，艇上中人死傷纍纍。同月廿七日，兩艘中共炮艇又在澳門西灣海面追捕從澳門逃亡的木船，並在沿途開槍射擊，還把木船沒收了。

武力威迫新警 交回三個漁民

七月九日上午，中共炮艇又在澳門西灣海面開火追捕一艘逃亡的小艇，兩個青年身穿救生衣跳水逃生，中共的炮艇隨即追捕，將他們捉去；此事件曾使澳門警方與中共的炮艇對峙多時。到了七月十四日下午四時，中共炮艇公然闖入澳門海域，扣去了一艘小艇。翌日（十五日），中共炮艇又追入澳門海域拘捕漁民，一宗在北角孩灣，另一宗在澳門下環街海面，六月廿日，中共小型炮艇一艘在澳門附近海面攔截小漁船，恃炮艇優勢把船中人救助逃登岸上，中共炮艇依然用槍掃射，把逃船拖走。十月十二日，中共炮艇劫持一艘漁船，連人也拘捕回共區。中共在這個時候竟用武力威脅，要求澳門當局交出三個漁民，聲稱他們是反共份子，澳門當局迫於中共的壓力，把三漁民交還，致令他們被迫返大陸的命運。

十一月由十九日至廿三日，中共在澳門海面，不斷的追捕逃亡的人，這種情形，澳門政府已經照會中共，提出抗議，以致中共加入合作社，這件事在澳門轟動一時，中共炮艇則使澳門海界受到威脅，同時中共的炮艇更是時常越界，對逃亡者拘捕，使澳門海面險象環生。

蔑視國際公法 砲艇澳海示威

中共一艘砲艇在澳門海面，船上四人逃生，他們雖然逃脫了厄運，但是中共砲艇已在澳門海面，向小艇開火，使一人重傷。十一月廿六日，又把一宗家庭拆散，父子被捕。中共的炮艇兩艘在西環海面搜截漁船。

到了今年一月初，中共武裝砲艇又在澳門海面橫行，在澳門水域，共方砲艇在澳門海面三十碼處進行，國武裝砲艇在澳門三十碼外，最得澳門方面砲艇的攻擊。一月十日，共方砲艇搶走漁民，五名逃亡的人被捕，當時共方砲艇又在蓮花附近追逐逃亡者。四月廿四日，中共又在澳門附近海面開槍，打傷逃亡三個人。

據說在六號碼頭附近，兩艘漁船被中共擄走，該事件足以暴露中共的面目！中共竊取了大陸政權以後，在國際間暴露了海盜的行爲，而所謂的「大國」就這樣幹着一艘又一艘根本不值的勾當，在一個國家的「大國」的遭遇，在一個國家的遭遇。

義民拚死逃亡 顯見中共暴政

是走廊一同來，而中共的官員以打家劫舍出身，適足以表現中共的「人民官」都是食婪的賊，大有大偷，小有小偷。以上都是千真萬確的事實，也是中共血淋淋的劣跡。

一般無數同胞逃亡者的背景，是鐵幕內長期受壓制，受奴役，家散人亡的生活，飢餓的，喪失了做人的起碼權利的，他們不逃，永遠無法重睹天日，與其受折磨而死，不如拿生命作賭注，試試中共的槍彈是否百發百中，逃向澳門的義民，雖然全部犧牲了一個心情，就是冒一大生命的危險，有希望換來新的生命，從各種新聞的同胞的經歷，中共的殘殺使更多的同胞有了求生的信心，其中很多是流血犧牲，中共的殘殺使更多的同胞寧願死亡，但更多的是以反映出大陸政權的暴戾，反映出鐵幕邊緣中共強盜的殘暴，也更反映了整個大陸正陷入歷史上最大的暴君時代。

在海外的同胞，看到了這些紀錄，可能又起了另一個心情，就是「且將冷眼看螃蟹，看你橫行到幾時」？

「野火燒不盡，春風吹又生」，正可以說明大陸同胞逃出鐵幕的實照。不過，澳門的海域時刻受到威脅，有誰敢保證呢？在目前中共的實況已經到了瘋狂的階段，作爲一個同胞的安全，今後赴澳領取護照的同胞們，須準備出國的僑民服務的機構，這是普遍備出國僑胞安危想想辦法救贖急切吧。

「香港小姐」張慧雲
在舊金山機場留影

圖片說明：「香港小姐」張慧雲，六月廿三日抵達美國舊金山國際機場時，在機場內一幅公爵的廣告牌前留影。張小姐正取道前往紐約轉往英國長堤參加下月舉行之「世界小姐」選舉。（美聯社圖片）

本週末遷入新址
七月四日恢復辦公
人事登記處總部

【本報訊】人事登記處總部，現在新界大廈之人事登記處總部，將於本月卅日（星期四）及七月一日（星期五）暫停辦公，其後遷入舊郵政總局大廈，改在新址恢復辦公。[illegible]新界大廈六樓之人事登記處總部辦事處，將於七月四日（星期一）起，在新址辦公，爲新選舉人名冊之登記，照舊受理，人民入境事務處及選舉登記處亦遷入同一大廈。（二）

團玄學院昨歡宴
首任主席楊永康

【本報訊】圓玄學院董事局，以首任主席楊永康，熱心院務，成績卓著，特於昨日設宴，歡送楊氏。[illegible]

西班牙鬥牛團
擬在澳門上演
積極籌備下月舉行

【本報澳門訊】據有地位人士稱：聞名世界之西班牙鬥牛團，極有可能於本年底在澳門演出，該團擁有鬥牛勇士多名，規模甚大，[illegible]

港警務處長發表聲明
在加協助調查偷渡案件
香港警察並無不當行爲

【本報訊】本港警察入境處人員，在加拿大協助該國當局調查華人非法入境案件，[illegible]

茶居工友減時加薪
昨雙方談判順利
下月初可望解決

【本報訊】茶居工友要求資方減時加薪，昨（廿七）日下午二時，勞資雙方代表在勞工處會談，[illegible]（百）

大氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩之東風，除有局部地區性驟雨外，天色頗好。

潮漲 上午十一時卅三分 正午十二時零三分

潮退 上午五時廿五分 下午七時四十一分

怪函案
被告留醫精神病院
法官宣佈押候無期

【新界訊】本年二月中旬，本港海軍部與陸軍部分別接獲兩封以鉛筆寫之英文怪函，該函乃經郵遞者，顯係從本港內寄出，致交駐港海陸軍兩部之高級人員，但內容性質非常恐怖。此兩封怪函交由警方當局查究來源，[illegible]

「香港居民救濟風災捐款運動」
本報即日起代收此項捐款

此次颶風「瑪麗」襲港，災情慘重，無家可歸者近二萬人，亟待救濟。本港中西四大報團之工商日報、星島、虎報、南華早報及華僑日報，特聯合發起「香港居民救濟風災捐款運動」，請各界善長仁翁，急解善囊，踴躍捐輸，災黎幸甚。款額多少不拘，一律歡迎，請逕交上述任何一報均可，捐款人芳名及捐款數額，將彙合於收到後次日同時一併在各報刊出。

謝

先考玉南府君之喪於六月廿七日在港寓舉行家奠荷蒙

各機關首長暨

族姻戚世友鄉

誼諸先生函電慰唁

高誼隆情歿存均感謹此鳴

謝

藩臨致祭

繼慈侍下

孤哀子廖 先源 天喜 泣血稽顙

實珊 天閣

女 御真（適歐）運嬌（適曾）

御枝（適楊）劉珠（適林）

順嬋（適盧）賽枝 泣血稽顙

齊衰期服孫 烈清 烈科 烈源 烈文 烈榮 烈武 烈智 烈達 烈進 烈同 烈興 烈志 烈元 烈強 烈德 烈英 烈盛 烈坤 烈正 烈思 烈振 烈光 泣淚稽首

女孫 烈芳 烈雲 美莉 美芝 美英 美蘭 美琴 美玉 美蓮 美嬌 泣淚稽首

齊衰五月曾孫 贊清 贊發 贊光 贊鑣 贊鈴 贊欽 贊祥 贊成 泣淚頓首

女曾孫 碧珠 碧瑤 碧錦 碧嫻 碧欣 碧玉 泣淚頓首

東華三院公佈慈善獎券中獎號碼啟事

查本院九十週年紀念慈善游藝大會發售之慈善獎券，業於一九六〇年六月廿四日恭請醫務衛生總監麥敬時夫人在跑馬地足球場大會場內主持攪珠開獎，中獎者祈於例假除外）辦公時間內，携同中獎獎券前往香港普仁街東華三院總辦事處領取獎品，第一獎至第十獎須在三日前登記，俟核驗獎券後即可辦理領獎手續，其一百個獎額之獎品，限期於七月卅一日前領取，逾期作廢獎品概充善款，茲將中獎號碼一百個附列如後，此佈。

東華三院主席張玉麟

一九六〇年六月廿六日

東華三院九十週年紀念慈善游藝大會獎券中獎號碼

獎	號碼
第一獎	九三七六〇
第二獎	七四五九〇
第三獎	三七三二七
第四獎	八二七七九
第五獎	三〇三三八二
第六獎	六四六一二
第七獎	二三五五一〇
第八獎	二九七八二〇
第九獎	二弍三二三六
第十獎	一六一弍四五
第十一獎	六一〇七五
第十二獎	三六八〇二八
第十三獎	[illegible]一叁三〇〇
第十四獎	一二四九三九
第十五獎	一八二一五一
第十六獎	二[illegible]九三九四
第十七獎	三[illegible]一七六七
第十八獎	九〇八二四
第十九獎	一五六五一〇
第二十獎	一七二二〇四
第廿一獎	四四五〇七
第廿二獎	三〇一五九四
第廿三獎	二七七一二弍
第廿四獎	一六〇二九一
第廿五獎	一四弍二弍四
第廿六獎	三七七九一〇
第廿七獎	三〇一弍一弍
第廿八獎	一四三四一弍
第廿九獎	三一六四七四
第三十獎	一五七六五二
第卅一獎	五二九二三
第卅二獎	二三九八七七
第卅三獎	一三九七九五
第卅四獎	一七九二五八
第卅五獎	八八三七七
第卅六獎	一九八六〇九
第卅七獎	三七七五九二
第卅八獎	二八二弍六一
第卅九獎	六四三八四
第四十獎	二五九五六九
第四十一獎	三五八九二九
第四十二獎	二一八六四五
第四十三獎	二八七二八七
第四十四獎	四六〇二三
第四十五獎	三四四三三九
第四十六獎	弍二弍一九七
第四十七獎	弍三四〇六〇
第四十八獎	弍二九九六一
第四十九獎	八〇三
第五十獎	一四三六四
第五十一獎	六八一九
第五十二獎	三八〇九九三
第五十三獎	弍九四一三
第五十四獎	二一五二弍八
第五十五獎	一五三〇六四
第五十六獎	一六七三四〇
第五十七獎	二〇五一九三
第五十八獎	二三二一六一
第五十九獎	二五七六二弍
第六十獎	三一七四五一
第六十一獎	弍一一四一五
第六十二獎	一七一三三四
第六十三獎	一四三四二七
第六十四獎	一四〇三五
第六十五獎	三一三弍三一
第六十六獎	七五一一五
第六十七獎	八六二八四
第六十八獎	三三一六九七
第六十九獎	二九三七六五
第七十獎	一七二一八三
第七十一獎	三〇五四六二
第七十二獎	一〇九七一四
第七十三獎	二八一〇三一
第七十四獎	三一四四五二
第七十五獎	二四七七四九
第七十六獎	一四三三八二
第七十七獎	四八四七五
第七十八獎	五八七九四
第七十九獎	三四八七二八
第八十獎	二四六三二三
第八十一獎	一二五四〇一
第八十二獎	一二八二二
第八十三獎	二八四五五八
第八十四獎	六六三六六
第八十五獎	一五八八一六
第八十六獎	二九八四七〇
第八十七獎	五三二九五
第八十八獎	一弍二八叁一
第八十九獎	三二一五三三
第九十獎	四六八一九
第九十一獎	一〇二一一五
第九十二獎	二〇一四六三
第九十三獎	三五三七一九
第九十四獎	三三五三〇一
第九十五獎	二七四三九一
第九十六獎	七九五九七
第九十七獎	三〇六九一五
第九十八獎	四二一五九
第九十九獎	二四八八一八
第一百獎	二六七二三三

廖創興銀行建築大廈總管工啟事
（待遇特別優厚）

本銀行爲營建規模宏偉之大廈、大樓，及巨型工廠等項工程多宗，決定聘請總管工數名，以負責辦理。凡應徵人以具有高級營造建築、管理、學識、經驗。并能獨當一面，曾實際担任本港各大建築物營造工程者爲合。待遇特別從優。有意者可詳列學歷、經驗、及過去辦理工程地點、名稱。逕函德輔道西本銀行人事室。合則約晤。此啟

本港新聞

新蒲崗官地一段 百五十餘萬賣出

由「維多利亞花園酒店」公司投得 超過底價七十五萬元一倍

【本報訊】政府以北新蒲崗官地一段及官塘兩地段，昨日下午假工務局公地測量處公開拍賣，結果由維多利亞花園酒店以一百五十二萬一千元投得新蒲崗地段（面積約卅萬方呎，底價七十五萬元），另興機器廠以卅六萬二千元投得官塘一七七號地段（面積約一萬方呎，底價十萬元），而官塘另一地段（編號一七八號）由機器廠以卅七萬五千元投得（面積及底價同上）。

昨日下午三時，先開投官塘第一七七號地段，面積約一萬方呎，底價十萬元，地租每年二百卅元，規定於投得後十八個月內建築價值十二萬元以上之上蓋，批期廿一年，由一九五九年七月起計，該地作建築工業用途或作貨倉地盤、建築商地樓、本區及修理汽車廠，九龍灣道一〇二號興機器廠以卅六萬二千元投得，每方呎約值卅六元二角。

隨開投官塘第一七八號地段，一切情形及規則與一七七號地段相同，競投更烈，但仍為十一號機器廠之陳姓以卅七萬五千元投得，每方呎約值卅七元五角。

至下午四時，復開投新蒲崗區四三九〇號地段，該地位於啟德機場之北，距離太子道約一千呎。拍賣之底價為七十五萬元（每方呎廿五元），批租條件為期限九十九年欠三日，自一八九九年七月一日起計，地稅每年為六百八十八元。拍賣之特別條件，其中一項規定為買入須於兩年內至少動用一百五十萬元，興建一幢或多幢至少五層高之工廠大廈，以備不能超過一層樓以上之較小廠商應用。另一項特別條件，規定在該段地址興建之任何建築物，至少有四層須予劃分為若干部份，每一部份面積不超過五千方呎，此等劃開部份，將由各個別廠商使用。除此條件之外，又規定土地購買人須負責保管及實現該建築。

此地段有數家爭相競投，互相攻公司之屬博亦一度出價，但結果由維多利亞花園酒店有限公司（余廣生行七〇號）以一百五十二萬一千元投得，超出底價一倍，每方呎約值五十元七角。（尚）

深水埗大南街 六幢舊樓拆遷

租庭押候俾主客商賠償問題

【新頭社】大南街二〇三號至二七〇號六幢舊樓，現計劃拆卸，費共約十四萬元，改建為一座九層高之大廈，該業主以業權由公司向高等法院申請拆卸。昨日並無一座新樓宇，將來新樓宇下擁有六間舖位，二樓至九樓共有住宅單位四十八個，如獲准拆卸，目前之樓宇住客，昨日代表向該公司之新判人李默高（譯音），向租庭供詞。

所有各部住客所佔之舖位，二樓至九樓共有住宅……租客所請求賠償問題，據該公司方面之稱，深知一般租客應由有關方面之問題……大南街二六五號至二七〇號共六間舖位，現時業主向租庭申請將該舖位收回，以便重建。

此事由租庭許伯鴻審理……東區業主陳師向租庭表示，該業主代表律師及黃學深律師代表業戶，昨日租庭特別開庭聆訊，以便住宅與申請人雙方陳詞之數目。此案昨日研訊未畢，押候今後繼續聆取住客之證供。

大同汽水廠董事長 黃如熊博士昨返菲

【本報訊】本港大同汽水廠董事長黃如熊博士，昨日由港返菲。黃如熊博士乃黃如烈、黃如林之胞兄，為大同汽水廠股東之一。黃如熊博士為菲律賓大學及東方大學經濟學及工商管理學教授。黃博士本年九月再度來港，屆時並將前往美國一所大學研究專門商業問題。昨日赴機場送行者，除其親屬外，尚有教育界、商界朋友多人。黃博士曾任菲律賓巴黎、瑞士、西班牙等國經濟顧問，現任教於大學。

圖片說明：昨日在機場歡送黃如熊博士之親友合照。右起：本港大同汽水廠董事黃如烈、黃如熊博士、馮斯綸神父、大同汽水廠董事黃如林。

植物公園 音樂演奏

【本報訊】六月卅日（星期四）如天氣良好，香港警察樂隊將於該日下午六時至七時三十分，在植物公園露天演奏音樂。屆時將有免費座席，以供市民入座。（三）

在港開業 西醫施慕德

【本報訊】施慕德醫生，現已在港行醫，據悉政府已決定在港設醫院一所，以供施醫生關於醫務工作，現醫院已在進行，決定在該處開業，將由施醫生主持工作。

秋季大馬票 開始發售

十一月十二開彩

【新頭社】因印刷未能趕及，秋季大馬票「新市」近兩個月，至最近始有票上市。據馬會宣佈：秋季大馬票已開始發售，項大馬票係定本年十一月十二日開彩者。根據習慣，馬會即開售秋季大馬票，但今年因馬場改建，馬會延至五月初始將賽馬日程訂定，在賽馬日期未定之前，大馬票乃無從列印，遲至斷市，追最近始印妥，開始發售。

救濟風災捐欵善長芳名

黃麗仕二元，李漢五十元，Cow of Beau U.S.S. Taluga（AO-64）一百一十元，Mr. George A. Dregaus & Family 一百三十二元七毫五仙，No.一十五元，白鎮波五元，李宅二十元，邱七五元，歐陽英基一十五元，曾宅一十五元，無名氏一十元，伍佩明一十元，鄭振五十元，陳元先生五元，曾仁炳三百元，珈利醫院六樓骨科全體病友十六人一十五元三毫，FARIDA 二十元，新界上水鄉布委員會二百元，關樹頤五十元，香港光明電汽廠有限公司五百元，阮偉貞三十元，余森強三十元，鄭寶氏一十元，無名氏三元，無名氏三元，羅復川二元，利東裔余宅二十元，劉錫熙五元，陳少雄十元，陳少麗小妹妹一元，林美嬌女士十元，鍾務敏十元，香港佛教清蓮堂一百二十元，鄭宅二元，陳沛然五元，陳信儀五元，黃僑勝十元，無名氏十五元，黃商博士古（亞洲）有限公司五千元，李氏五十元，無名氏十元，陳惠賢十五元，無名氏一百元，無名氏六百元，無名氏十元，無名氏十元，鄭毓祥五元，鄭惠強五元，何桐十元，衣惜峰五元，鄭氏宗親會一百元，鄭學德五十元，鄭先生二十元，鄭劭孚五十元，鄭雁維十元，鄭元培十元，鄭曾生十元，鄭昕廉十元，鄭達三十元，鄭敏之十元，鄭錦明十元，鄭務和十元，鄭廷源十元，鄭潤強十元，張勁秋十元，鄭祀良五元，鄭振藍二十元，黃銳十元，德明夜校初二乙班同學十八元九毫五仙，陸氏一百元……

十元，新納先生夫人一百元，International Computers and Tabulators Limited 一百元，周小姐廿元，郭倫先生夫人五十元，九龍醫院護士長及護士四百元，高爾永先生夫人一百元，王就安醫生一百元，無名氏廿元，有利銀行職員七百二十元，無名氏廿元，T.C.I.F.二十元五毫，"S.Y."十元，O.C. Boarding Office 10/ P.H.Q.五十元，胡氏家屬十元，施小姐廿元，香港置地及代理有限公司五千元，盧樂鄉鉛公司職員三百一十九元五毫，謝應先生夫人及家屬一百元，郭將打先生夫人一百元。

香港實業公司黃立盛二十元，李志雄二十元，明協興衣廠廿元，思源製衣廠十元，中南製衣廠五十元，美信製衣廠一百元，永達製衣廠二十元，西禪媒式會社五十元，東方帮服廠二十元，金如新十元，中惠糖光廠二十元，無名氏二十元，劉嘉五元，榮寬海一元，陳寬澤二元，梁淳巧二元，無名氏四元，陳濟三十元，梁汝濟二元，何美五元，張寶鎮、張寶鎣五元，潘智明二元，周瑞滿二百元，黃敏三合家一百元，周錦榮五十元，馮嘉女士五十元，尹錦榮五十元，尹錦鴻五元，吳德佳五元，馮倫基一元，張花仔三元，無名氏二十元，黎志兆姑娘十元，梁鴻昭二十元，劉小儀十元，無名氏十五元。

一百元，無名氏一百元，香港公教進人聯誼會會員五百元，無名氏五十元，無名氏二十元，李德光生五十元，張偉雄先生十五元，陸芸生入口公司五十元，無名氏五十七元，金銀業貿易場五千元，何清衛先生一千元，周錦源先生一千元，伍瓊宜先生一千元，梁爭鈺先生一千元，楊志滔先生一千元，永亨銀號一千元，廖耀季先生五百元，周錦煥先生五百元，利昌銀號五百元，周錦源先生五百元，利成銀號五百元，黃偉濟先生一千元，瑞茂銀號五百元，永德銀號五百元，恆昌銀號四百元，財記銀號二百元，萬發銀號二百元，林溪卿先生一百元，寶興銀號一百元，恆盛銀號一百元，恆利銀號一百元，恆康銀號一百元，祥記銀號一百元，天吉銀號一百元，裕盛銀號五元，林先年號一百元，天中山輪船主船員及水手五百元，協恩女子中學第四班教員及學生五十元，梁德精小姐一百元，蒙眼胞小姐一百元，方均醫生五百元，谷先生夫人一百元，Argan Internal 五十一元，曾永強先生十五元，劉天康先生五十元，潮商中學教職員卅元，何少桓五元，宋小姊六元，曹志波五元，胡永福一元，楊北秋一元，崇真會學校全體員生一千五百元，崇真書院全體員生五百八十三元二毫五仙。

番二元，寶康學校五十三元二毫五仙，陳精氏一百元，貴山天德聖教道堂五元，酒家小姐魚五十元，新亞塗料公司一百元，施廣美十元，徐福港新會商會同人六百元，李輝六元五毫，余宅廿元，無名氏廿元，馮大朝三元，黃濟十元，李氏十六元，寶舍可廿元，香港新明中學校校友會一千二百二十元，梁雲高一百元，莫桂森三元，亦林理士提反中學師生會卅元，主日學部同人廿元，東莞會館三百元，東雲黃柱香醇一百元，林桂桂五元，梁苑菠五元，無名氏五元，周鄉會學校二十五元，陳炳朝十元，英昭理院五元，十元朗志良學校架校長暨列位員生一百四十九元七毫，馮秀芬十元，高日新德三元，無名氏三元，陳氏二元，無名氏二元，陳二元，一元，杜鵬一元，鄭邦二元，一元，鄭佑明二元，好影一元，少梅三千元，徐恬夫人一千元，陳宅六十元，九元五毫，普蓮中學下午五年級全體學生廿元，民富貽員及各員工五十元，張鄭炳志廿元，百元，香港西邑商工總會同人七十元，李福衛五十元，鄭氏七十元，泉仙館有限公司二百元，鄭寬容廿元，陳寶勝十元，陳有德五元，黃富二十元，莫棣材十二元，無名氏五十元，鄭煥炳五十元，無名氏二十元，杜莫懷十元，榮慶禮堂公司三百元，無名氏廿七元六毫，陳敏士廿元，梁公僚會少芳十元，李歐宗二元，鄧熙十元，陳合十元，無名氏十元。

龍山茶樓清盤令撤銷

因債權人認為和生公司不須破產

【新亞社】在九龍城衙前圍道卅九至四十一號先後經營彩茶樓及龍山茶樓均告失敗之和生公司，前被一名債權人請准高院頒令清盤，該案曾在高院破產處聆訊，但現在該案又有新轉變，全體債權人開會討論後，大多數通過決定不須宣判該公司破產，政府破產管理官史密斯遂在昨日乃向高院破產處申請將以前對和生公司所頒發之清盤令撤銷。

該案昨日在高院由副按察司麥菲開庭，代表破產管理署出庭之史密斯遂向法官申請，謂債權人開會議後，決定不須判該和生公司破產，故請將高院月前對和生公司所頒出之清盤令撤銷，麥菲法官聆訊後，即准予以所請，准將該清盤令撤銷。

和生公司及其經營之龍山茶樓，於本年四月二日被該茶樓欠款五千餘元，申請判令清盤破產，當時即由高院頒發清盤令，由破產管理署接管該公司。

治家有法教子成名 廖創興銀行董事長 廖寶珊氏封翁家奠

親友致祭者逾數千人備極哀榮

【本報訊】本港大企業家廖創興銀行、貨倉、置業、建築、保險等有限公司董事長兼總經理，創興中英文書院院監廖寶珊氏之封翁廖玉南先生，於五月三十日在寓邸壽終仙逝。

廖老先生以寶珊氏事行業忙，兼閱監耗，恐將闔闌神喪，故當易簣時，再三囑咐家人轉飭寶珊氏要循港孫繁然務，應安心所業，切勿返鄉。寶珊氏除即遵守孝同鄉縣理喪事外，特起靈位赴靈前，在港成服守制。

廖氏居喪哀思，特於昨天由上午九時至下午一時在德輔道西廖創興銀行大廈九樓禮堂舉行家奠。

凌晨 致大廈

家奠 九樓禮堂 前大殿，中 環宜親哀泣，

臨時佈置為祭堂，大牆懸老先生遺像，祭壇陳設，四方長在，典禮莊嚴隆重，四堂佈置莊嚴肅穆，四週遍懸親友祭幛輓聯，對老先生治家有則，教子成名，備致無限敬仰之意。是日除寶珊氏夫婦及子孫率領在港兒孫，實珊氏夫婦長六時，曾由親族主祭，廖氏宗親致祭文，舉行祭禮。入時許，由廖輝旋主祭，廖佳有、甘各單位、由寶珊氏率領全家家奠，實珊氏率家屬百餘人，至午後一時，封靈。寶珊氏跪立靈前，痛哭失聲，逾七小時，寶珊氏答謝來賓。痛念嚴父逝世，萬感交併，而哀不能抑，未伸，而哀不能休，痛哭失聲。

是日團體公祭：潮州中學、旅港潮州公學、德教學校、廖氏宗親會各單位等。

致祭親友：寶珊氏內外，交游遍海內外，通日收到詞、祭幛、輓聯、花圈、花籃等多至難以盡錄。是日收到之輓聯祭幛尤為繁多，計有胡百全、陳樹桓、謝雨川、馮漢柱、蔣法賢、黃麗姬、王鎮山、林子豐、何鄰照垣、吳仲鶴、林文傑、周亮星、丁濟萬、李忠甫、林賢中、許宗黎、李東海、陳翼成、霍逸樵、何世芳、林邦祥、錢學昌、施子伯、何添、馬澤民、邱德根、李玉祥、李文甫、周有、冼星、許錫、賀錦標、湯秉達等……

氏、福義堂、應先生、方鐵南、梁其萬、陳偉雄、黃學賢、謝文標、林國輝、新界鄉議局、梁文燕、林子豐、湯秉、陳王……九龍總商會、中華總商會等，公私團體，社團機構等……

禮賢會舉行 清水灣遊河

【本報訊】禮賢會堂，現定於七月二日舉行遊河會，前往清水灣，是日下午二時在統一碼頭集合，乘船前往，另舉行各項遊戲節目，參加者每名收費二元，歡迎會友及其親友參加，會友…

外科中醫學院 一屆學員結業

第三屆下月四日開學

【本報訊】香港外科中醫學院，昨假座中國酒家第二屆學員結業典禮，到有各界名流賓崇、陳作林、錢、陳學、陳邦、陳逸等百餘人，首由院長主持開始，並由該院長陳院長致詞，繼由名譽院長、各中醫師會代表致詞。

該院第三屆學員即日開始報名入學，日期定於七月四日開課，有志研究外科中醫學者，可向該院接洽。

泰米上月份報漲 其他米價亦上昇

【本報訊】五月份內，泰國大米到貨價格每噸增加一磅十先令，米碌則每噸增加一磅。其他米價格增高後，本港米市之各級非泰國米，其價格亦隨同增加，每担約增加一元。本港米市之泰國大米及米碌售價，五月份入口米共達二萬七千七百八十九公噸，其來源有如下列：

來源地	一九六〇年五月公噸	百分率	一九六〇年一至五月公噸	百分率
泰國	二一、七四五	七八‧二	五二、九	七七、一三七	九
中共	七、三五四	二六‧五	一九、〇二六	一九‧九
東埔寨	三、四六七	一二‧五	二〇、四〇六	一四‧〇
南越	四、一八三	一五‧〇	一七、〇七二	一一‧七
緬甸	—	—	九二四	〇‧六
澳洲	—	—	七九一	〇‧五
北越	四〇	〇‧一	五九二	〇‧四
合計	二七、七八九	一〇〇‧〇	一四五、九四八	一〇〇‧〇

五月份出倉數量共三萬一千五百六十三公噸，每週之平均數量為六千三百一十三公噸。本年四月份每週平均數量為六千八百九十五公噸，一九五九年五月份則為六千三百五十一公噸。

五月份內運抵本港之凍肉共九百四十七長噸，出倉數量共一千五百二十三長噸，存貨數量稍減。

煉肉入口數量共一萬八千一百四十長噸，出倉數量一萬四千九百五十三長噸，存貨數量亦屬減意。五月份之雞鴨類入口數量共九千四百零五噸。（二）

兩人被燒傷 電油機爆炸

【本報訊】昨日下午四時許，九龍官塘一間建築地盤，有一部電油機，不知何故發生爆炸，傷二人，兩名工人走避不及，被灼傷，已送院救治，傷者名葉才方，廿四歲，仲四十一歲。（錦）

社團動態

東莞同鄉會宴賀 周錫年榮膺勳爵

筵開廿餘桌情況熱鬧

【本報訊】東莞同鄉會，以東莞首席議員周錫年會長近膺英女皇頒賜勳爵，為表慶賀，假座北角璇宮酒樓，特邀集鄉，光顧，並位，於昨（二十七）日下午九時，假座北角某酒家舉行宴會，參加者計有陳劍芳、趙聿修、李子方、陳演之、張維賢、劉百樂、孫麗祥、楊成、何明、莫林、周、丁旺……

席上各界人士暨同人約達百餘人，情況熱鬧，首由陳演生致詞，旋由周錫年舉杯答謝，並由各方人士致詞，繼由同鄉會代表，最後由周錫年致答詞，盡歡而散。

食雜貨總商會 泳棚開幕會員聯歡 節目豐富氣氛熱烈

【本報訊】港九糧食雜貨總商會，昨廿六日假座十一咪半泳棚舉行開幕典禮及會員同人沙灘聯歡大會，正午十二時半，雜貨商會同人四百餘人，在該會齊集，乘預約之大巴士前往，至一時正舉行開幕典禮，主持開幕由會長郭贊、各界來賓多人，在場觀禮，隨即開始聯歡，節目豐富，泳棚開幕，參加沙灘中表演者，有同人子女多人，節目精彩，場面熱烈，直至下午七時，各均盡興而歸。

是日天氣晴和，因此會員及家屬參加者甚眾，泳棚中滿佈人群，氣氛熱烈。

中國婦女會 昨夕宴賀 郭贊夫人

【本報訊】香港中國婦女會會長郭贊夫人，榮膺英女皇頒授M.B.E.勳銜，該會主席楊仕熙夫人，及全體委員為表示慶賀，昨（廿七）晚八時假大華酒家聯合歡宴，筵開十桌，充滿熱鬧氣氛，除郭贊夫人優儷外，主方有該會主席楊仕熙夫人、唐寶南夫人、陳永安夫人、何艾齡博士、彭夫人、何世璋夫人、鄭中鈞夫人、曾憲德夫人、何奇夫人、李樹培夫人、李文洲夫人、胡法賢夫人、馮錫聯夫人、李祖祥夫人、陳鳳儀夫人、余東璇夫人、沈瑞麟夫人、胡照榮夫人、寶星伯夫人等。席間由主席楊一林致詞，今晚乃本會同人恭賀郭贊夫人榮膺M.B.E.勳銜，郭夫人對人之謙和誠信……

飯店工友請求改善待遇

工會正詳細研討辦法 並希望工友靜待解決

【本報訊】港九飯店職工總會，月前因大執委會議，目前飯店工人生活困難，認為有改善之必要，故對目前茶居工友要求加薪減時，改善工友待遇，酒樓工友亦要求改善待遇，工友均屬當務之急，實為合情合理之舉措。現該會工友紛紛提議改善工薪工時辦法，據一般工友指出，飯店工人斷金待遇非常低微，每月收入連下欄在內，由一百五十元至二百元之間，有些仍低至一百元以下，倘以之應付目前之生活，實在不敷支應，衡以最近市面物價高漲，直接間接加重工人負擔，使工人生活百上加斤。在此種情況下，該會正詳細研究，加以一般性檢討，俾作處理云。

據悉，該會負責人認為，工友一方面應團結一致，步驟劃一，意志集中，靜待會方詳擬辦法，提出討論，對於茶居工友，及酒樓工友在談判改善工薪工時環境下，飯店工友，全力予以支持聲援。

廠商會新職員 後天舉行就職典禮

召開首次會董會議

【本報訊】香港中華廠商聯合會新職員選出後，現定後（卅）日下午四時半，在該會禮堂舉行新職員就職典禮，及第二屆會董會首次會議，議程如下：㈠會務報告。㈡選任各部部長。㈢本會入水委員會組織，擬推正副會長及各部部長為委員……

泳棚開幕

崇恩英文書院 四校聯合招生

總辦事處：九龍塘界限街一〇七號（界限街火車橋邊）

電話：八二六〇二八（巴士1 3 2A 2B6 D 8 12A 13 14 可達本校）

班級：英文部：小學P‧4至P‧6，中學F‧1至F‧5；中文部：幼稚園至小六，中學中一至中三

學費 班級	英文部		中文部	
	P‧4	$22	幼稚	$18
	P‧5	$24	小一	$12
	P‧6	$26	小二	$12
	F‧1	$30	小三	$12
	F‧2	$34	小四	$14
	F‧3	$38	小五	$14
	F‧4	$45	小六	$14
	F‧5	$50	中一	$20
			中二	$22
			中三	$25

試期：七月三日上午九時正（即日開始報名）

㈠本校優聘兩英美人士，教師百餘人，師資優秀，設備完善。㈡本校組織嚴密，管教嚴格，三有校舍，均有獨立校舍，決不收容校外學生。

監督：李齊華 校長：梁石

公興公司 鴻翔公司

響應四報機構救濟風災運動

聯合義賣一天

抽紗部 鐘表部 首飾部 女服部 男服部 織錦部

本月二十九日

將全日各部出賣貨品收入鐘表部百份之十 其餘各部百份之二十捐出

謹希各界熱心購買同勷善舉

九龍彌敦道新美麗華商場

脫離同居啟事

我倆因意見不合，確難偕老，現經雙方同意脫離同居關係，除已於本月二十二日簽立字據各執外，特此登報聲明，希親友週知。此佈

潘炳臣（又名□□） 張佩珍 同啟

承退股聲明

香港洛克道壹一〇號地下天成冰室股東鍾成因志圖別業，自願將名下佔有之股份完全退出，頂讓與股內人封宛瓊承受，於一九六〇年六月廿七日交易清楚。此後該天成冰室一切帶務統由封宛瓊負責，退股人在六月廿七日以後倘有一切帶洋轇轕帶務概與天成冰室及承股人無涉，特此聲明。

退股人 鍾成
承股人 封宛瓊

一九六〇年六月廿八日

土瓜環九龍城道

南洋紗廠舊址

獨立現貨唐樓

(一) 一棟兩伙獨立唐樓有入伙紙
(二) 寬廿餘呎面積特大
(二) 已租出高息樓舖位住宅均有收
分六息以上即付欵即收租
(三) 樓上住宅五大廳
房月租式百元
(四) 兩年付欵入伙起
計一次付清特別
優待

大昌

三〇零六五 二〇八零九 三〇五〇一

大道中45號二樓

開業通告

由一九六〇年六月廿八日起本西醫在香港中環萬宜大廈四一三室 香港療養院診所開業此告

診症時間 上午九時至一時 下午二時至五時 星期六日休診

電話：三二四七一號

施慕德醫生啟

註冊給證 痔瘡專科 熊尊爵

痔瘻

……

飛鵝山……

崇真英文中學 招生

級別：FORM1——FORM4 小學

考期：中學七月十三日 小學七月九日

報名：即日起（簡章備索）

校址：香港筲箕灣巴色道 電話：七九〇六六

本港新聞

由曼谷乘客機抵港旅客 行李中藏嗎啡廿四磅 法籍牙醫判入獄四年

兩名擦鞋童吸毒判入懲教所

【新聞社】法國人被控運毒案，昨晨在九龍地方法院審結，法官判被告入獄四年。

被告人P．L．維路，法國人，一九二八年六月十三日出生，職業牙醫，被控藏有嗎啡及運毒入口兩罪。控方指被告人藏有嗎啡廿四磅十三又四份一安士，被告由沙利士律師樓巴士度大律師代表辯護，控方由檢察官星氏主控。

此案係先於本年五月十八日下午七時許，一架從曼谷飛來之泛美航空公司客機降落啟德機場，有一名法籍旅客，行李中被緝私人員搜查出嗎啡，事後警方將一法籍人扣留控出該所。

又訊：年僅十四歲十五歲之男童兩人，被警方拘獲。此兩名「小道人」，於一週前在中央裁判署兒童法庭受審時，法官訊問被告何故吸毒？兩童解釋因「食過幾次玩吓嘢」。法官命警方對該案作進一步調查，並通知社會福利署感化組調查兩童之身世及環境。

昨日該案提堂時，法官宣判兩被告須入兒童懲教所，期九月至三年。此兩小童犯：一姓吳，十四歲，一姓鄭，十五歲，均在街邊擦鞋為業，目前承認：（甲）在洛克道七十一號梯間吸食毒品，及（乙）同時同地吸食毒品。

警方指出：本月十六日晚上十時廿分，軍區第一四六〇號警員巡邏及一警員在洛克道七十三號天台觀察七十一號樓梯間情況，發現兩被告在七十一號梯間近天台上追逐，該處因有一座燒焦隔鄰天台，警員一方面把守天台，一方面搜獲從一個白粉包之小紙包及一包火柴。兩被告則警方說商品乃兩被告吸食所用者。

理民官梅立運動受傷 洋經紀乘機行賄 使得欽赴英醫理

華洋兩經紀昨一同受審 梅立親自出庭作証

【新聞社】英籍地產經紀林械，因被控與華人經紀余叔昭，偕同T．O．貿公司代表賄選，大被告由巴士度及李福同位大律師代表，被告由陳大律師代表，亦係辯護。大律師代表辯護，而吉定時，T．O．貿公司與于黃地產之事，由公司打定付給大被告四萬元，並呈交新界理民府官員之當十萬元，現在起訴。

此案由本港警方查得，業經審訊數月，其中理民官梅立出庭作證，自稱因運動受傷，需赴英醫理，被告乃乘機向其行賄，使其得以赴英。

（以下原文字跡模糊，從略）

教育與文化

盲人樂隊赴台演奏

【本報訊】香港盲人音樂訓練所樂隊一行廿餘人，由邵光先生領導，定今（廿八）日上午乘四川輪赴台灣，作一個月之旅行演奏，一方面作盲樂交流，同時為當地盲人籌募經費。該訓練所係為本港唯一之盲人音樂學校，成立於茲兩年餘，成績頗佳，深獲國際間重視。此次赴台，係計劃中之第一步，回港後或將前往星馬及東南亞其他各地。

澳中華教師聯會理監事選出

決繼續徵求會員並籌欵購置會所

【本報澳門訊】澳門中華自由教師聯合會，前（廿六）日下午二時假座麥新大學禮堂舉行第七屆會員大會暨選舉第七屆理監事，計是日出席會員三百餘人，由大會主席李雪英依時領導行禮如儀後，分別討論提案六宗，如繼續徵求會員，以增強本會力量；籌措經費購置會所；組織康樂部；以及爭取會員福利等。選舉結果如下：（理事）李雪英、張志誠等二十一人當選。（候補理事）林世恩、潘潤石、羅百強、宋維康、歐陽民、鄭大任等共七人。（監事）賴逸雄、徐濟東、俞熾南、吳國珍、李慶剛、鄭耀鵬、盧光運共七人當選。（候補監事）鄭君昂、陳公蔣、鄭邦杰等共三人。閉會後於下週舉行互選職務，再定期宣誓就職。

昨日全部完畢 中文中學會考 七月底可放榜

【本報訊】本年度中文中學會考，現經全部會考試畢，昨天為會考最後一天，會考科目為第三部，考生分組在灣仔中學及…，由教育司署中學會考委員會評閱，大約於七月底可放榜。

兒童安置所 紀念十二週年 展出工藝成績

【本報訊】香港兒童安置所成立十二週年紀念，於昨日下午四時卅分，補政司白嘉時蒞臨致詞，會長陳南昌、副會長胡百全、副主席何樹源、馮錦標夫人等迎送，並與補政司拍照留念。

國際攝影學院 二屆畢業典禮

【本報訊】國際攝影學院，昨（廿六）下午七時，假座公主餐廳舉行第二屆畢業典禮，同時舉行聯歡會及攝光攝影晚會，邀請來賓及各界人士出席觀禮。

美文化館 本週放映電影節目

【本報訊】美國文化館電影部本週放映電影節目如下：

培英中學 課外讀物展

香港培英中學以暑期將屆，諸生在此悠長假期中，自宜作適當之進修，特指定中文課外讀物多種，分高小組、初中組、高中組開列書目，包括文藝、名人傳記、小說、散文名著等。

香港佛女補校 新班四日開課

香港婦女補習學校，為來學者學習便利起見，每月均有新班增設，開七月份國文、英文、算術、珠算、打字、簿記、國語及英語會話等新班，定七月四日（星期一）開課，有志入學者，可到校接洽。

出版消息

自由出版社會刊《吳懷珍新著》近著「花語新風」，已由香港自由出版社發行，全書售價一元。

歐·西·神·童·雜·談

你的孩子是天才嗎？

一個天才橫溢的人，多數是從不斷的鍛鍊中培養得來的。不過其中卻有一些人，竟然未經鍛鍊便已表現出特殊的天才了。這樣的神童是罕見的。在歐西方面，有一個神童未及三歲即能詩，有一個女神童在牙牙學語之時即懂得七國語言，還有一個神童在年齡尚未達到可以領取圖書館閱書證的資格，便可以指出科學論文中的瑕疵。

「浮士德」一書的作者，德國的著名作家歌德，早年是一個神童，寫了偉大的詩名之後，才於八十三歲時逝世。他父親是一個學者，在十歲之前，即已能詩，口齒已清楚了。

（以下原文字跡模糊，從略）

國情

社東西集 南宮

一國有一國的國情，這是由歷史、文化等特定條件來決定，來分別的。

則當根據於東西不同的國情而有所分別的。

民主制度的原則相同，其運用的方式，

半靜寂地帶

丹尼

商品展覽會今天開放。據統計表示，本年首季，共破案三千餘宗，被捕人數為三千餘人。

看看這些數字，已驚洋洋大觀了。

× × ×

擁有男牛三十多頭的西班牙鬥牛團，將來港東各地表演，但香港不包括在內，原因是防止虐畜會要求反對。

× × ×

人造味道的秘密

人們要吃到假味道，才認爲是真味道

（光宇）

燕子樓

南宮博

懶散

淩波學士

髻簪玫瑰效櫻娘

林泰瀛

百粵抗清名臣張家玉

失勢作第一流人

張家玉，百粵抗清忠臣也，明末由閩轉戰歸粵，與陳子壯、陳邦彥共起義師，在粵東各屬，屢挫清兵，卒以戰敗中矢，赴水殉國。粵南三忠，張氏其一也。

怎樣和睦同居

生活起居

（凱公）

體育

倘有一萬美元包賬 我隊征美加

麥斯高露不主張捨近圖遠 謂遠征美加明年較為適合

【本報訊】昨赴我國世運足球隊教練李惠堂，與前晚來港的奧國「足球評論」雜誌記者麥斯高露，大家作了兩小時的談話。話題當然是有關於我國世運足球隊，於前往羅馬參加世運會後，續赴歐洲訪問事宜。

麥斯高露不愧是一位懂得打得響的球術的，他認為我國世運隊參加世運後，已是九月上旬，這個時期，剛好是歐洲各國足球季開始，或行將開始的時間，因此，他認為我國世運隊，不要放棄這個好機會。

至於歐洲在六、七、八月間，天氣太熱，各國足球隊，也在這時期休息，水準較高的各國之足球勁旅，均已紛紛組隊遠征。所以，歐洲以外的球隊，在這時期到歐洲訪問的話，便很難獲得對手了。

他對於我國世運隊，于羅馬賽後，準備前往英國和加拿大作賽，認為這項辦法很不值失，只為航空公司打工而已，因此路程不合化算。他主張先到羅馬不遠的與大利作一個周期，隨即往土耳其、以色列、波斯、伊朗這幾個地區比賽，然後返港，較為上算。因為上述的幾個地區，是比較適合中華民國隊作戰的地方，足球水準不太高，而收入亦屬不錯。

至於前往英國和加拿大各地比賽，麥斯高露則認為明年組織港聯隊前往，則較為上算。何況今年英國已經邀請了歐洲、南美洲各國聯賽冠軍，在英國舉辦大賽，這是有影響到將來中國世運隊前往訪問，實在不應予以考慮的。

昨又獲得可靠消息，有加拿大華僑，表示倘我國世運隊前往加拿大作賽一班，可付給包賬費四千五百美元，如果看同時的三藩市、紐約、洛杉磯和檀香山各地能夠給予我國世運足球隊予以一萬美元以上包賬費的話，則我國世運足球隊，將於世運會後，經美國和加拿大返港。因為我世運隊球員，均有希望能趁今次參加世運會之便，來一次環遊世界之訪問也。（進）

為港華遠征鋪路 麥斯高路已約妥 中東及歐美賽程

行期在明年六月至九月

【本報訊】南華體育會足球隊[illegible]，昨[illegible]麥斯高露[illegible]。

[illegible]香港華人隊[illegible]各國，也受各國人士歡迎，一切不可去[illegible]比賽，在香港的國家比賽[illegible]有伊朗、以色列、希臘、荷蘭、加拿大、北美、中東各國[illegible]，已由代[illegible]者，有以色列、荷蘭、伊朗、奧大利、四個國家，各賽兩場，澳洲也已商妥八場比賽，情形國際足協處理，不能比賽。中東則有六場至七場，北美十場，有五千至七千元包賬，行期在明年六月至九月，約在七十天之期，不過往返[illegible]，現在洽商得來的結果，是否用港足聯隊或南華[illegible]，則由總主席自己[illegible]，必能作訴[illegible]安排，一切開拔費照看情形，非南華名義出征，由於本屆主任[illegible]，當不成問題也。（火）

我世運足球員 今日首次集訓

【本報訊】中華民國世運足球隊，決定于本月四日出發，先赴南非三島訪問。教練李惠堂特定于今（廿八）日下午六時，假加山南華球場，召集各「國腳」舉行首次集訓，希各入選球員依時到場齊集。（國）

昨宵公開排球聯賽 南華勝壽山 生和挫中英

【本報訊】公開排球聯賽，昨晚有兩場在修頓球場舉行，上座約四五百人，觀眾[illegible]結果，南華以三局直下，輕取壽山，生和亦以三比零挫中英。

昨晚的兩場比賽，尾場中英對生和較有看頭，首局的戰情相當劇烈，精彩百出，惜中英的攻勢，祇是曇花一現，至第二局已呈疲態，生和初時雖稍失水準，但臨戰頗強，終使勝利。

[illegible]球場南華對壽山，久經訓練的南華，當然佔了絕對優勢，而且實力亦強，雖然背排學生軍，但波路仍敏，在對方猛攻下，陷入被打的局面，南華陣營林、陸、趙等猛烈進攻，[illegible]術復控制了主動地位，南華以廿一比十四、廿一比八、廿一比十四「直下三局」，輕取壽山。

尾場中英對生和，由於雙方實力相當，首局雖相當劇烈，但數此役，雙方每於勝至緊張階段，常遭外失分，而且和位亦屬很猶洞。昨晚的對抗，兩隊曾打成七度平手，而且兩度打成「刁士」，[illegible]後，成三比三，四比[illegible]。

國際高爾夫球賽 我在團體賽 列第廿一名

【台北廿七日中央社電】在愛爾蘭都柏林舉行本年度加拿大杯國際高爾夫球錦標賽，已於廿六日閉幕，中華民國代表隊，在團體賽中得第廿一名，成績為六百零六桿；陳清波得三百零三桿，謝永郁得三百零六桿。個人成績，陳清波列第廿一名，謝永郁列第四十名。

此一比賽，自廿三日開始，一連四天，共賽七十二洞，有卅國選手參加，團體賽第一名為美國隊，第二名為英國隊，五六五桿，第三名為澳洲隊，五七三桿，第四名為愛爾蘭隊，五七七桿。個人賽第一名為比利時的航佛迪克，他以二七九桿打完七十二洞，第二名為英國的史納，得二八一桿，第三名也是美國選手巴格爾，一八四桿。

蘇浙同鄉會歡送 王志聖率隊出國

蘇浙旅港同鄉會，於廿五日晚間七時，假座北角蘇浙公學禮堂，宴饌該會副理事長王志聖，榮任中華民國世運會領隊，與林西克、張聯熙、徐亨、顧問林康侯、理事[illegible]、孟倫、徐朋、孫方中、陳兆民、顧王慎、陳金昌、鄭元康、胡鴻烈、陶伯育、徐德、湯汝炎、何性初等六十餘人。首由理事長徐季良致詞，略謂：本會副理事長王志聖，獻身體育工作，歷年以來，為國爭光，得勝歸來，本會與有榮焉。同時，本會永遠名譽會長及周村先生，也能參加世運會，適逢大利之行，為蘇浙公學創辦人之一，過去貢獻殊多，也是本會的理事，此次出席世運會，蘇浙小學亦不離勞苦，出力甚多。希望在港時，介紹各位同人見面，表示歡迎。繼由副理事長王志聖致謝詞，及請周村先生致詞，預祝王副理事長出席勝利歸來，雙方交錯，直至十一時始盡歡而散。

夏令盃足球賽 卅日結束會議

【本報訊】華人足球總會主辦之夏令盃聯賽，原定今（廿八）日舉行結束會議，因未能抽出時間，決定改期于卅日召開會議，除報告外，並將有關本屆夏令盃之比賽全部項目外，並討論賽會的賠償問題。

今日海天 出戰中青

公開水球聯賽

【本報訊】全港水球聯賽，按表今午六時半，有甲、乙組各一場，假政府泳池先後上演，賽事秩序列下：乙組（六時半）：羅馬對警察。甲組（七時正）：海天對中青。

今午兩場賽事，乙組之戰，羅馬實力雄厚，估計可勝無疑，甲組之戰，海天以十球以上勝中青。[illegible]

美母艦艦球隊 今晚首戰流星

頭場錦標賽公民對新生

【本報訊】美航空母艦「收遊人」號艦球隊，今夕八時半，與本港甲一組流星隊作賽，「收遊人」號艦球隊，據說以一艦八百人選出的超級精英，身材高大，球技不弱，但與流星相比，則有一段距離。

鄧泰全將出任 光華足總代表

【本報訊】光華體育會出席足總會代表鍾錦泉，因公私事務繁忙，下屆不擬再出席會議，聞會方將改派鄧泰全出席云。

南華昨已 遞入足總

劉儀柔上訴書

【本報訊】昨在AB組會議中，南華上訴劉儀柔上訴問題[illegible]。（進）

鮑景賢昨日表示 踢球則去羅馬 觀光敬謝不敏

定暑期赴台指導空軍隊

【本報訊】港港：我空軍足球隊鮑景賢於南華足球隊。記者昨晤鮑景賢，據稱：「我國空軍好友數人來函，邀本人訓練空軍足球隊，本人決定返國一行。現學校定七月中旬放暑假，九月初才開課，時間不成問題。」鮑景賢又語記者，外傳本人任世運隊職員一節，本人則決不前往。

小啓

「關於六人制排球」一稿，因篇幅關係，改明日續刊，請各讀者原諒。

代郵

中國世運足球員：九龍天山下午球場六時，請足球隊照像留念。

麥斯高露介紹兩隊訪港 哥隊是各隊精英 捷隊為該國冠軍

【本報訊】奧國「足球評論」記者麥斯高露，此次來港，介紹兩隊球隊訪港，一是捷克「布諾」隊，一是哥斯達尼加隊，哥斯達尼加隊，是該國中各隊精英，代表八、九人之多。來港日期，捷克隊在十一月廿日；哥斯達尼加隊在十二月四日。

・圖片說明・昨晚公開排球生和對中英，圖為生和鍾手施用凌厲殺之影。（本報記者攝）

九龍荔枝角 荔園

第一劇場 麗的映畫・西片 魔術
綠窗神女
第二劇場・粵劇 武則天
第三劇場・舞劇 蘇茜黃
第四劇場・粵語片 美人樓
牡丹亭
第五劇場・平劇 打麵缸
動物園

新藝綜合體 一劍保山河
英國文字對白
松竹公司四十週年紀念第三千部巨獻
全部翡翠七彩
日本一流武俠巨星總動員
鐵定六月卅日在東樂公映

麗聲・皇都 明天獻映
哥倫比亞公司間諜鬥智緊張風趣巨片
似真似幻，撲朔迷離！他是間諜史上最奇特的人物！
名導演加勞烈
保埃維斯、阿歷堅尼斯、慕蓮奧哈娜、安尼高域士、珠寧露、諾爾考華
間諜奇海人
新藝綜合體！中文字幕
「聯邦間諜網」與「異曲同工」！
OUR MAN IN HAVANA
CINEMASCOPE

貴光 今天四場映
新馬仔 鄧碧雲 鳳凰女 陳錦棠 半日安 少新權
彩鸞燈
今天四場七時卜七彩片 荒唐英雄
明天四場首映 望兒亭

景星 今天隆重獻映
百戰蛟龍
歷史大片

東樂 同場加映全部七彩公主婚禮特輯
電懋出品諷刺喜劇 同床異夢
李湄 張揚 雷震 王萊 劉恩甲 吳家驤

金陵・國民・新華・金台・明聲・寶灣・長樂
今明兩天最後
紫腳十三妹金殿賣人頭
余麗珍・石燕子・任冰兒・麥先聲・張醒非・林家聲

中央・光明・新光・明星・文化・金城・東樂
明天聯映 最優秀影片
望兒亭
新馬仔 鄧碧雲 鳳凰女 林家聲

樂聲
連日滿今請早
THE NIGHTS OF LUCRECE BORGIA
悍將淫姬
破鏡驚魂

利舞台・普慶
連日滿今請早
石榴裙下爭霸戰
OPERATION PETTICOAT
加利格蘭・東尼寇斯

娛樂・樂宮
連日滿・今請早
所羅門王與貴妃
SOLOMON AND SHEBA
珍娜羅露寶烈吉尼・尤伯連納

新華・豪華
今天隆重獻映
大胆暴露！駭人聽聞！
倫敦製造偽鈔機關大秘密！
倫敦偽鈔党
COUNTERFEIT PLAN

麗聲・皇都
今天最後
紅褲子
Red Pants
GRANDSCOPE
明天 間諜海奇人 Our Man in Havana

港九首輪影院聯合廣告

工商界

泰米外輪價續提高
本港底厚有價無市
昨日提沽之米成出僅及半數
泰米糧小組主席將來港攷察

【本報訊】暹米泰國米糧，因出口活躍，其出口價格步提高，而本港因有一定入口米額，而存底甚厚，其價再輪提升，更不願在此時平沽，故形成有價無市。查昨（廿七）日提沽之米流貨包，結果僅成出五千包左右，所成價格，仍屬平庚。

又據泰谷方面消息：泰國進出口貨品聯合委員會之米糧小組委員會主席乃挽穀，經訂期於最近前往中東國家及香港等地，考察米市情況，俾促進泰米之輸出。（日）

倫敦英鎊價一式
金鈔市一片牛皮
美鈔尾盤五．七二六二五
期宋尾盤成一．五四一二五

眉豆供過於求
市勢每況愈下

本港金融行情表
民國四十九年六月二十七日

九四五K金	
開市	252.500
收市	252.500
最高	252.625
最低	252.500
美鈔期貨	
開市	5.7275
收市	5.72625
最高	5.7275
最低	5.72625
宋紙	
開市	1.5475
收市	1.5425
最高	1.5475
最低	1.5425
美電	
最高	5.75
最低	5.74875
通天單	
最高	.74125
最低	.74

雜幣	
加拿大紙（大）	5.82
加拿大紙（細）	5.80
大披紙	1.83
細披紙	1.82
新阶啤	.97
葡幣	.988
人民幣（大）	1.05
人民幣（細）	.83
正鎊	16.03
雜鎊	12.62
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.55
東非鎊	15.27
西貢紙（百計）	85.00
印尼新荷盾（百）	2.30
法郎（萬計）	116.00
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	146.25
台幣	121.50
台滙	127.50
[illegible]（百計）	25.95
安國紙（千計）	57.50
新[illegible]（千計）	66.00

港越貿易正常發展
越方又修改入口証辦法

昨洋紙市價大致尚穩定
日本將恢復自由承單

股市轉疏成
昨僅成三百餘萬元
榮多辱少波幅尙窄

樹膠價微順
一號一．式三元
三號破元二大關

杏仁貨疏市俏
蓮子跌後步穩

柴魚市當銷
交投甚暢爽

部份西藥
貨疏價硬
鵝仔片市況甚弱

九龍各界刊登廣告者注意　本報委託東樂戲院代洽

金陵　國民　金華　新舞台
英雄　奪堡爭戰　英根雄州　蝙蝠毛　尋金熱　非島暴戰　革命大西哥墨　萬里復仇

太平　環球　北河　城　油麻地　利　華樂　多　星　全城
八院聯映天後
邵氏出品粵語古裝神奇刺激巨片
歐嘉慧 領銜主演

阿里巴巴與四十大盜
歐嘉慧　張英才　林艷　彭鵬　鄭君棉　石堅　西瓜刨　矮冬瓜　主演
「西瓜刨」是「飛賊龍」與「矮冬瓜」是「飛賊鳥」的：姊妹作
風趣！刺激！惹笑！緊張！
四十大盜　洗劫商船　千金小姐　仇除害　橫行海道　海底寶藏　淪爲女奴　巧計盜

紐約　高陞　大世界　好世界　第一新
今天五院仍映
周詩祿導演
林鳳 國際不日加入
痴心結 下集大結局
林鳳　龍剛　麥基　高寮　夏萍　彭麗 主演
歐陽天原著
青年男女

新華　豪華
今天隆重獻映
大胆暴露　驚人聽聞　偽鈔巨案　緊張曲折
倫敦製造偽鈔機關大秘密
驚人程度
雷史可　葛碧姬　嘉素　馬雲　鍾士 主演
全部動作刺激！
分分鐘驚心動魄
倫敦偽鈔案
COUNTERFEIT PLAN

越獄逃犯　槍戰警察　奪車逃命　汽車撞山　萬丈危崖　粉身碎骨

新華・豪華
下期盛大獻映
場面偉大悲壯激烈宮闈打鬥巨片
意大利電影節
英語對白代表傑作
REVOLT of the GLADIATORS

瑰麗彩色
武俠勤王
耗資千萬・攝製數載・皇牌巨片
喬治馬歇爾・琪娜曼麗葛納 主演

麗都　中央　新世界　百樂門　東方　廣斯　京華
樊梨花罪子
殘花淚
望兒亭
鐵騎英烈傳
飛馬戲團
山河血淚美人恩
雙龍秘劍
西貢諜影

娛樂　樂宮
聯美公司千萬金元歷史戰爭世界巨片
連日全滿。今天請早！
所羅門王與貴妃
萬馬千軍　追奔逐北　淫舞挑逗　山洞做愛
有影史以來最偉大的製作　全球人類待看的影片
贈券停用
TECHNICOLOR
TECHNIRAMA
UA
珍娜羅露寶烈吉妲　尤伯連納　佐治山打士　瑪莉莎披雲
特藝透視電影・特藝七彩・片上中文

SOLOMON and SHEBA

袁小雲訪問記

有一天，我冒着風雨，到太子道去拜訪「鐵蹄下」的女主角袁小雲。

她坐在鋪着緞被、而且又寬又大的睡床上，懶洋洋地靠在沙發上，那副神情，又好玩，又可笑。

「爲什麼不出去？」我問她。

「我出去了，你不是看不到？下雨天，在家裡舒服得多，馬先生，你要我告訴一些什麼資料呢？」

「當然是關於拍戲的，鐵蹄下是你第一部影片嗎？」

「對了，這是我的處女作，我拍的時候害怕了，我沒有一點經驗，眞不曉得怎樣表演才好，起初，我以爲把對白唸熟了就行，想不到一開麥拉，一句話都記不起來，全都忘掉了，我恨自己，用力在大腿上一擰，果然背熟的對白全記起來了。」

「你覺得這部影片滿意嗎？」

「鐵蹄下的故事骨幹很好，我爸爸王引演得眞好，陳燕燕也演得好極了，就是我演得最糟。」

「你覺得演員工作適合你嗎？」

「我歡喜水銀燈下的生活，我要成爲一個好演員，但我必須磨練，吃一番苦頭，否則是不會有成就的，看人演戲容易，自己來演就知道困難了。」

「鐵蹄下的故事，你能個別地爲我說一說嗎？」

「它的主線，是寫一個中國空軍駕駛員，降機後走到一個老百姓家裡，他們都是熱愛眞理的，所以孫女收留了他，並照顧他治理傷。我演那家的孫女，是個天眞的少女，在與這空軍朝夕相聚後，愛上了他，可是有個漢奸，也很愛我，他知道我們收藏中國空軍的秘密，就威脅我早日與他結婚，結果我和那空軍，終於逃出了魔掌，到自由區去生活，但我祖父卻在亂世下死去。「鐵蹄下」雖是以淪陷區爲背景，却是我們最熟悉的題材，能引起觀衆的共鳴。」

袁小雲初登銀幕，成績卻斐然。

「鐵蹄下」王老先生力勸孫女嫁塞圖分離並非邪正。

娛樂

諜海奇人 —既風趣，亦夠緊張

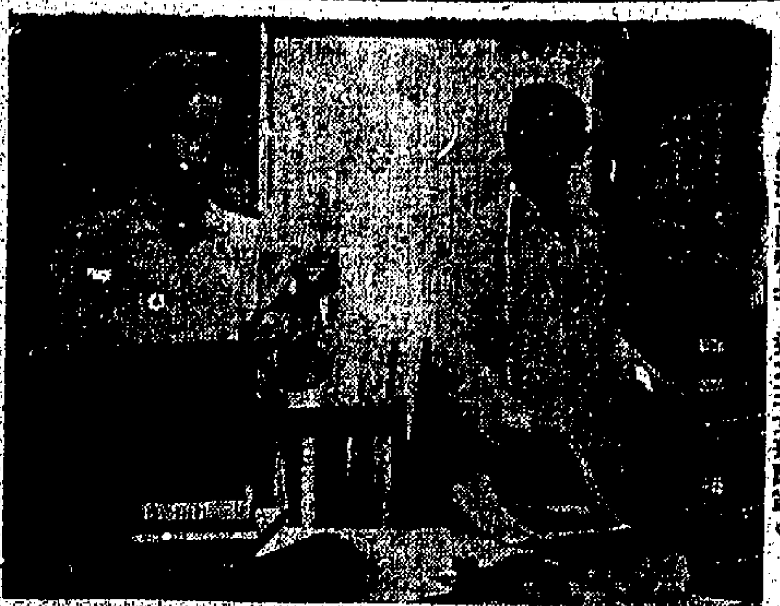
「影帝」阿歷堅尼斯最新傑作

「桂河橋」電影皇帝阿歷堅尼斯又有新作問世，這便是哥倫比亞饒趣諷刺間諜鬥智巨片「諜海奇人」。它的演員陣容十二分鼎盛，計有「山河血淚美人恩」金像巨星保挨維斯、「亦師亦友萬古情」紅髮艷星蕊運奧哈娜、「溫泉之戀」性格巨星安尼高域士、「八十日環遊世界」巨星新獨馬喜、英國影劇雙棲名演員麗富李察臣、及「格列佛遊記」金髮玉女琪娜露等七大男女紅星聯合主演。「諜海奇人」在南美古巴首都夏灣拿實地拍攝，是一部新藝綜合體的風趣間諜電影。

本片的導演是國際有名的加籌烈，這是他自「黙獄亡魂」以來的最佳大傑作！

阿歷堅尼斯在「諜海奇人」中飾演那個「奇人」，爲了供養愛揮霍的女兒珠蓮露，居然妙想天開，出賣假情報，製造「秘密武器」，以致弄假成眞，被敵方間諜追踪，殺人，在風趣與惹笑中，處處充滿緊張驚險的鏡頭，使觀衆替劇中人担一把汗！

「諜海奇人」是聰慶與皇和的最新貢獻。



上圖「諜海奇人」中的兩個男女主角「影帝」阿歷堅尼斯和艷星蕊運奧哈娜。下圖爲性格巨星安尼高域士飾演古巴警長，追求玉女珠蓮露。

影壇巡禮

白露明的吸引力

有人在東華三院九十週年慈善遊藝會上，聽了白露明唱「苦心蓮」的插曲，說道就是「苦心蓮」最有力的廣告，只要該片一上映，許多人就要去看，因爲那天她唱的那一小段，已經把在場的人的瘾吊上來了。這才是具有磁性的歌喉。

汪榴照也學「令狐」

渡海於輪大過最佳編劇汪榴照，談起他正在編寫「武則天」一劇，他說：「這是一件最艱鉅的工作，寫歷史劇，必多方參考資料，對史實描述甚忠實，尤其像武則天那樣扭轉歷史的人物，更不能輕易下筆，從前毛西河寫文章時，在前面堆滿了參考書，如「祭獺」，我現在寫「武則天」也要「祭獺」了。」由此，可見汪氏寫作的嚴肅。

小劉岐出擱島龍

攝影師劉岐，隨顧維赴台拍片，已拍完兩部，另一部的內景，要回香港拍，據說他將隨劉亮華一道返港，他來電給友人說，廿五日準定到港，但不說乘船抑乘飛機，朋友不知到那裏去接他們，只好在此家裏等他回來，眞是烏龍之至。

—大江山怪談— 包嚇死人

「大江山怪談」是大映公司繼「四谷怪談」後又傾力攝製的一部驚險神怪彩色新藝綜合體影片。它是根據「小說新潮」原載，著名作家川口松太郎所寫的「大江山酒天童子記」改編。原是日本民間三大傳說之一，共流傳了二千六百餘年。這個編導者經過考證，把傳說中的眞相重現了出來。

「大江山怪談」的故事是說，平安末期，坐擁者藤原道長非常專橫，他把一個武士的美妻搶去了。那個武士便入山爲寇，與妖道者爲伍，企圖復仇。經過不少驚險曲折情節後，他的仇報了，於是離開了大江山。

「大江山怪談」是一部最驚險神怪的影片，無論氣氛、場面、故事、特技鏡頭，都出「四谷怪談」之右。其中有幾場鏡頭是特別精彩的。例如：㊀怪牛出現，擄走美女；㊁女妖涂變擊；㊂四天王大戰蜘蛛精……等，都極驚心動魄，愛看「四谷怪談」的觀衆，是絕不能放過它。

「大江山怪談」由田中德三導演，由長谷川一夫、山本富士子、市川雷藏、勝新太郎、根上淳、中村玉緒等卅六位紅星領銜，陣容空前。

交通版

鐵行公司貨輪 布朗華利自美來
明日可抵港落貨擬定卅日回航 可倫坡同日到埠七月一日赴歐

【本報訊】鐵行輪船公司貨輪布朗華利號（BRONXVILLE）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，倘無他故，當可於明（廿九）日到達本埠。該輪在港停留一日，放旋中康海面，上落貨件後，擬定翌（三十）日離港，航返美國。

該公司另艘可倫坡城號貨輪（CITY OF COLOMBO）則自日本同航，按航程，亦可於同（廿九）日抵達香港。該輪在港逗留兩日，落貨後，擬定七月一日離港，經新加坡航赴歐洲。

福來旗下貨輪 加拿大郵航來港
明日可抵埠三十日經菲日返美洲 菲島怡美利同日到翌開沖繩釜山

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪加拿大郵號（CANADA MAIL）由美國開來香港，可能於明（廿九）日到埠。該輪在港停留一日，上落貨後，擬定翌（三十）日離港，經馬尼剌、日本航返美洲。另艘菲島怡美利號（NOREVERETT）航行來香港，計程可由曼谷於同（廿九）日抵埠，該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（三十）日離港，經沖繩島、釜山前往日本。

英航書記珍麥花臣 榮獲選「巴西小姐」
月底飛美參加競選世界小姐

【本報訊】英國海外航空公司在里約熱內盧任「英航」助理訂位書記之珍麥花臣小姐，已獲選爲「巴西小姐」，將代表巴西參加本月底在美國佛羅烈達州美亞美海灘舉行之世界小姐競選。伊係由廿二位巴西小姐中選拔者。（修）

圖爲獲選巴西小姐之英航公司女書記珍麥花臣，將參加競選世界小姐。

英航將增設西葡辦事處

【本報訊】英國海外航空公司將在西班牙及葡萄牙增開營業辦事處，馬德里之新辦事處將於七月中旬開幕，里斯本之新辦事處約於八月開幕。「英航」在上述由歐洲至南美航線之重要中心點設辦事處，值係在英歐航空公司復航該綫六個月之後，將仍爲「英航」在該兩國家之總業務代理。（修）

均輝公司再舉辦 日本名勝遊覽團

【本報訊】均輝公司爲便利香港教育界、公務人員及一般商界職業人士乘暑假之便，遊覽東洋名勝，特再舉辦日本遊覽團，定八月十七日由港出發，遊覽東京、日光、箱根、熱海、京都、奈良、大阪、寶塚、伊勢等名勝及各大都市，爲期十一日，包括來回機票、食宿、遊覽交通等費用，每人收二千三百九十元。該公司曾送大組團赴日遊覽，參加者皆感滿意，每團一律皆備有專司及日籍男女導遊，所有來往手續，該公司負責協助辦理，現已開始接受報名。

印航歐洲新綫 七月二日開航
招待港旅遊代表飛歐洲

【本報訊】印度航空公司波音七〇七式噴射客機飛航歐洲之新航綫，將于七月二日在日內瓦正式開航，八位香港旅行社代表，將于六月卅日離港，作爲印航嘉賓，由孟買參加班機航行。另香港代表二人及馬尼剌代表五人，參加七月三日之第二次班機。此舉爲實欲促進瑞士與香港間之旅遊事業。（修）

夏維由歐返港 新聞顧問

本港夏維新聞顧問社社長夏維少校係瑞士航空公司新聞總監，上月下旬曾飛東京出席瑞航遠東業務會議，旋乘北歐航空公司機取道北極線飛返斯德哥爾摩，與北歐公司行政人士有所洽商。又氏在北歐逗留數日，即飛英與夫人及在校攻讀之子暗聚，並在英進行業務聯繫。夏氏在歐曾參觀瑞航服務瑞英航綫的嘉樂業型噴射機，最近乘該機由倫敦飛赴蘇黎世，曾出席瑞航該公司會議，對明年瑞航公司採用康維爾噴射機與北歐多型機航綫事宜作詳盡商討。夏氏於前（廿六日）午乘瑞航機取道曼谷返港。夏氏亦係泰國國際航空公司新聞顧問，因此在曼谷時曾與泰國國際航空公司負責人作業務洽商。前午瑞航香港區業務經理吳祖、夏維新聞社總經理郭勁及其他友好多人曾赴機場迎迓。

圖 爲新任英國海外航空公司遠東區經理史烈特蒙爾士之近照，史氏今年五十八歲，一九一六年即加入英皇家海軍航空隊，積功擢升爲英海軍少將，後（修）

瑞航港孟貫綫 昨日正式開始
載來孟買旅遊代表多人

瑞士航空公司昨（廿六）日正式開航本港孟買班機，首架孟買取道曼谷抵港的開航於昨午一時半抵達啓德機場，除搭客外，並載來一批孟買旅遊界代表和一群記者，計六位男士和三位太太。瑞航孟買區經理威列·嘉孜保同來。計三位孟買旅遊界男士先行返印，其餘太太留港將觀光數日。

昨午本港印商多人曾赴機場迎迓，各位旅遊界夫人均春風滿面。

英航班機時人行踪

納得信機器公司董事胡烈定今（廿八）日乘英航班機抵港，作業務視察。英國海外航空公司遠東區訂位及營業經理[illegible]及泰國區經理[illegible]，於今（廿八）日由曼谷抵本港。

日洋丸明到港 健島丸卅日開新加坡

【本報訊】岩拉多船務公司代理日本貨船日洋丸（NICHIYO MARU）健島丸（TAKESHIMA MARU）兩輪，日洋丸由日本開來香港，按航期於明（廿九）日抵埠，日洋丸擬定翌（三十）日離港往新加坡；健島丸於本月三十日落貨後，擬定七月一日赴美洲。

民航公司班機飛行時間

星期一：下午七時十分，由東京、台北抵港；下午八時十分離港，飛往曼谷。

星期二日：上午七時由曼谷抵港，上午九時離港，飛往台北。

星期四日：上午十一時二十分由台北抵港；下午二時由港飛往曼谷；下午十二時五十分由曼谷抵港。

星期五日：上午九時由台北、沖繩、東京抵港，上午十一時離港，飛往台北、漢城。

星期日：上午十一時由台北抵港，下午十二時卅分由港飛往台北。

截信時間

今（廿八）日（星期二）

空郵：
中國大陸 上午七時
印度、埃及 上午八時
日本 上午九時
菲律賓 下午二時
澳洲、紐西蘭 下午三時
越南、[illegible] 下午三時
夏威夷、美國、中南美 下午三時
美洲、英國 下午三時
越南、馬來亞、印尼 下午六時
台灣 下午六時
東埔寨 下午六時

平郵：
中國大陸 上午七時
台灣 正午
澳門 下午一時
日本 下午三時
澳門 下午四時
澳門 下午六時

明（廿九）日（星期三）

空郵：
馬來亞、印尼、錫蘭 上午八時
中東、埃及、英國 上午八時
加拿大 上午八時
美國、歐洲 上午八時
英國、中南美 上午八時
日本 上午九時
澳洲 上午十時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 上午十一時

正午：印度、緬甸 下午一時
泰國、南非 下午二時
菲律賓、新幾內亞 下午四時
澳洲、紐西蘭 下午五時

平郵：
北婆羅洲、砂勝越 下午六時
泰國、馬來亞、印尼 下午六時
印度、錫蘭、埃及 下午六時
中國大陸 上午七時
馬來亞、意大利、荷蘭、法國、德國、比利時 上午十一時
澳門 下午一時
澳門 下午四時
澳門 下午六時

圖 爲前日到港之瑞士航空公司遠東區經理吳祖（左）、夏維新聞社社長夏維少校（中）及瑞航公司港區經理（右）合攝。

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時
泛美	美國馬尼剌	下午六時十分
英航	仰光	上午九時一刻
英航	倫敦印度星洲	正午十二時五分
英航	三藩市東京	下午四時卅分
英航	印度曼谷	下午五時五十分
國泰	馬尼剌	下午四時一刻
國泰	東京大阪台北	下午八時十分
國泰	新加坡曼谷	下午十一時四十分
國泰	雪梨馬尼剌	下午十一時五十五分
加航	溫哥華東京	下午三時卅分
民航	曼谷	上午七時十分
日航	新加坡曼谷	下午六時三刻
法航	東京	下午五時十分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	東京	上午七時五十五分
印航	印度曼谷	上午九時卅分
瑞士	瑞士印度曼谷	下午三時三刻
泰航	永珍	正午十二時卅分
馬航	新加坡	上午六時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	印度倫敦	上午八時
英航	東京	中午十二時五十分
國泰	曼谷新加坡	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午十時
澳航	東京	下午六時三刻
民航	台北	上午九時
日航	台北東京	上午八時十分
法航	西貢曼谷	下午六時
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	東京	上午十時
印航	曼谷印度倫敦	上午十一時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時
瑞士	東京	下午四時卅五分
馬航	新加坡	上午十時
泰航	東京	下午一時

明日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京	下午五時五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
英航	東京	下午三時
英航	印度仰光	下午四時四十分
國泰	台北	下午一時五分
國泰	金邊	下午五時廿五分
國泰	新加坡曼谷	下午十時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午三時卅分
日航	東京	上午七時五十分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
泰航	東京台北	下午八時五十分
泰航	曼谷	下午十時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午二時卅分
泛美	馬尼剌美國	下午八時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	仰光	上午九時
英航	星洲印度倫敦	上午十一時
英航	東京三藩市	正午十二時
英航	曼谷倫敦	下午三時三刻
英航	東京	下午五時廿五分
國泰	西貢新加坡	上午八時卅分
國泰	金邊	上午九時
國泰	台北	上午九時一刻
國泰	東京	下午二時
國泰	曼谷加爾各答	下午四時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
加航	東京溫哥華	上午十一時卅分
日航	曼谷新加坡	上午九時
日航	東京	上午十時十分
菲航	馬尼剌	下午五時
泰航	永珍	上午十一時

預告船輪入口

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
十打多利士	貨船	STRAAT TORRES	留埠	廿九	渣華
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿九	總統
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿九	太古
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	曼谷	廿九	福來
銀光丸	貨船	GINKO MARU	新加坡	廿九	香港東方
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿九	多利順
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	廿九	太平
可倫坡城	貨船	CITY OF COLOMBO	日本	廿九	鐵行
布朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿九	鐵行
水星丸	貨船	SUISEI MARU	日本	廿九	香港東方
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	日本	廿九	捷成
愛特賓	貨船	ETTRICKBANK	日本	廿九	鐵行
杜莎	貨船	TEUCER	美國	廿九	太古
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿九	多利順
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	菲律賓	廿九	福來
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	日本	廿九	香港東方
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	廿九	福來
沃瑪莉	貨船	UMARIA	非洲星洲	廿九	鐵行
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	廿九	岩拉多
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	三十	和捷
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	日本	三十	岩拉多
太平	客船	TAI PING	日本	三十	太古
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	三十	怡和
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	三十	東來
三巴士	貨船	SAMBAS	金邊	三十	渣華
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	七月一日	太古
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	一日	太平
富來	貨船	ARAFURA	日本	一日	鐵行
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	一日	怡和
威爾信總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	一日	總統
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	一日	捷成
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	一日	捷成
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	一日	渣華
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	一日	怡和
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	西澳洲星洲	一日	鐵行
士打萬達民	貨船	STR. VAN DIEMEN	新加坡	二日	渣華
美路士	貨船	MILOS	日本	二日	天祥
夏美蓮	貨船	HERMELIN	日本	二日	多利順
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	二日	美輪
格蓮威利	貨船	GLENVILLE	美國	二日	多利順
樂生	貨船	LOK SANG	日本	二日	怡和
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	二日	捷成
緬甸	貨船	BURMA	歐洲星洲	二日	太平
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	三日	洛士利
馬奎仙	貨船	MARQUISIEN	日本	三日	法郵
海興	貨船	HAI HING	日本	三日	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	三日	多利順
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	三日	岩拉多
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	三日	洛士利
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	三日	福來
浩生	貨船	HOSNAG	山打根	四日	怡和
邊力濟	貨船	BENNACHIE	歐洲星洲	四日	邊行
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	四日	太古
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	四日	香港東方
阿朗賽	貨船	ORONSAY	澳洲日本	四日	鐵行
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	四日	美輪
湖南	貨船	HUNAN	華北	四日	太古
南京	貨船	NANKIN	日本	四日	鐵行
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼	四日	渣華
和來	貨船	NELLORE	澳洲馬尼剌	四日	鐵行
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲星洲	五日	邊行
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲星洲	五日	邊行
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古

預告船輪出口

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
安娜	貨船	ORNA	星洲非洲	廿九	鐵行
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	廿九	香港東方
斯亞士	貨船	THESEUS	日本	廿九	太古
芝渣連加	客船	TJITJALENGKA	星洲	廿九	渣華
萬利斯達士	貨船	MENESTHEUS	星洲歐洲	廿九	太古
水星丸	貨船	SUISEI MARU	紐西蘭	廿九	香港東方
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿九	多利順
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	馬尼剌	廿九	香港東方
新榮丸	貨船	SHINEI MARU	馬尼剌	廿九	東來
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	三十	總統
士打多利士	貨船	STRAAT TORRES	日本	三十	渣華
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	新加坡	三十	岩拉多
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	沖繩釜山日本	三十	福來
布朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	三十	鐵行
蘇丹	貨船	SUDAN	星洲歐洲	三十	太古
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	星洲歐洲	三十	捷成
愛特賓	貨船	ETTRICKBANK	南非南美	三十	鐵行
邊運尼士	貨船	BENRINNES	星洲歐洲	三十	邊行
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	日本美洲	三十	福來
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本美洲	三十	福來
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	美洲	七月一日	岩拉多
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	西貢曼谷	一日	太平
杜莎	貨船	TEUCER	日本美洲	一日	太古
可倫坡城	貨船	CITY OF COLOMBO	星洲歐洲	一日	鐵行
飛魚	貨船	FLYING FISH	基隆釜山	一日	和捷
歌輔	貨船	CORFU	星洲歐洲	一日	鐵行
赫臣丸	貨船	HUDSON MARU	美國	一日	香港東方
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	星洲非洲	一日	東來
沃瑪莉	貨船	UMARIA	日本	一日	鐵行
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	二日	捷成
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	二日	鐵行
太平	客船	TAI PING	澳洲	二日	太古
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	二日	多利順
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	二日	怡和
烟台	貨船	CHEFOO	拉布安	二日	太古
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	二日	多利順
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	澳洲	二日	捷成
三巴丸	貨船	SAMBAS	金邊	二日	渣華
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	捷成
夏美蓮	貨船	HERMELIN	山打根	三日	多利順
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	三日	美輪
湖北	貨船	HUPEH	日本	三日	太古
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	三日	捷成
格蓮威利	貨船	GLENVILLE	曼谷	三日	多利順
緬甸	貨船	BURMA	日本	三日	太平
美路士	貨船	MILOS	澳洲	三日	天祥
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	四日	福來
東美	貨船	EASTERN MAID	加爾各答	四日	怡和
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	四日	洛士利
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	四日	怡和
海興	貨船	HAI HING	曼谷	四日	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	四日	太古
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	星洲非洲	四日	岩拉多
三原丸	貨船	MIHARU MARU	星洲非洲	四日	洛士利
士打萬達民	貨船	STR. VAN DIEMEN	日本	四日	渣華
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本美洲	四日	鐵行
南京	貨船	NANKIN	澳洲	五日	鐵行
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	星洲非洲	五日	香港東方
馬奎仙	貨船	MARQUISIEN	西貢歐洲	五日	法郵
樂生	貨船	LOK SANG	星洲吡叻	五日	怡和
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	日本美洲	五日	美輪
泰利	貨船	TIGRE	西貢歐洲	六日	法郵
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲歐洲	六日	太古
多利亞士	貨船	DOLIUS	日本	六日	太古
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	星洲加爾各答	六日	福來
柯朗賽	貨船	ORONSAY	菲島澳洲倫敦	六日	鐵行
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	六日	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	六日	多利順
夏利德	貨船	HERMOD	日本	六日	多利順
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	七日	洛士利
莎邦	貨船	SABANG	日本	六日	太平

今日輪船出入口

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
月光丸（貨）	GEKKO MARU	新加坡	香港東方	B九	中午十二時半
紐約（貨）	NEW YORK	美國	怡和	A十一	上午
成文丸（貨）	SEIBUN MARU	日本	香港東方	B十九	晚間
安娜馬士基（客）	ANNA MSK	美國	捷成	A十五	下午六時
新榮丸（貨）	SHINEI MARU	日本	東來	B八	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
月光丸（貨）	GEKKO MARU	日本	香港東方	B九	晚間
四川（貨）	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	下午五時
東英（貨）	EASTERN SAGA	日本	怡和	A四	上午十一時
奇鋒（貨）	PIONEER MYTH	日本美洲	美輪	A二	下午六時
格蘭雷（貨）	GLENROY	日本	怡和	太古碼頭	上午
紐約（貨）	NEW YORK	美國	怡和	A十一	下午
阿多里加士（貨）	AUTOLYCUS	星洲歐洲	太古	A十二	中午
加力慕（貨）	CRAGMOOR	基隆	多利順	A三	下午

M.M. 萬噸新型快船「馬奇善」S.S. "MARQUISIEN"（時速十八海哩）
準七月三號落貨五號上午開行
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
貨客附貨，請移玉至敝公司寫字樓接洽是荷
干諾道中五號 電話：三七三四六 26651-4
法國郵船公司啓

挪威快船「設置雪房」「捷利碧琪」輪 M.S. "GJERTRUD BAKKE"
準期七月三日落貨，四日啓行。
直航：關日本住過濱、名古屋、三藩市，並轉駁加拿大及美國內地各大城市，設置付貨，希請接洽爲荷。
貨務部經理[illegible] 電話[illegible]
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

印華輪船公司 The Indo-China S.N. Co., Ltd.
東星 往 [illegible] 七月[illegible]收貨 [illegible]開行
東美 往 [illegible] 七月四日收貨 五日開行
曉牛 往 山打根 七月五日收貨 [illegible]開行
樂牛 往 [illegible] 七月四日收貨 五日開行
東榮 往 [illegible] 七月六日收貨 八日開行
電話三一四五八 三五九一一 總經理 怡和公司啓